

要將工作告成業，而

店停歇，採取朝陽和解的新舉。他們進行三十多年來於經濟間的首次談判。這次談判代替了互爭獨佔、分開的南北地盤和相鄰地帶討論貿易和經貿合作的方式，並同意於十二月訂立協約。

南代表團團長、國際經濟政策委員會秘書長金漢森說：「我們的意見不會表現出靈活，他說，北韓對下一輪會議的提議表現出靈活。」雖然關於政治、體育和紅十字事務對話以前曾進行，但方關於經濟問題談判則是五十年代目前經緯線結束以來第一次。

這是一「國制」之靈嗎？在下不敦斷言，在可以說的是，是南北韓朝前向和解，尋求結束紛爭。

昔人曾經嘆息：「目睹朝鮮兵去後，廢池灌木，野獸自食；朝露，清涼爽，都在城。」「戰事是如此殘酷的，在時期中不難了解的一方勝於另一方，得失都短暫時期的，若干年時日後，勝方人民都要回到「戰爭時期」之戰禍的。南北韓人民當然如此天降地滅之運道。良民要求息爭，其情慷慨，切憤，感傷滿木，今天，怎樣才能以全體與全體不能抗拒之強人，怎樣也要，過人，怎樣也不能抗拒歷史洪流和印的。

在十分重視南北韓談判，但在下必聲明，只是南與北韓談判而已，絕無其他用途。當然沒有「保家非日」之意，敬啟之讀者先生，幸勿對生，入受非日。

美尼爾保變化

局正派部國防北南部低價股份，預美國武力干涉，突擊尼加拉瓜。但尼爾談判之已經打開了，尼加拉瓜在尼德斯科尼爾「第一輪談判將在墨西哥的最近尼加拉瓜。同時，美國的事務進行動也如此。這是好舉，顯示美國與尼加拉瓜都不願事態擴大，而欲解決問題之具體辦法的。

問題其實很簡單，美國並非佔尼加拉瓜。但美國重視中美洲安全，而蘇聯軍及現代化武裝不斷進入尼加拉瓜無則是嚴重威脅中美洲安全的，怎樣解決這個大問題。

只以尼加拉瓜停止起受蘇聯軍事援助，拒絕蘇聯軍以任何方式，通過任何渠道進入尼加拉瓜，天大難，也就可以迎刃而解。

尼加拉瓜，也可以做得好的，並非軍事。

最近報刊，是有外國大事件於美國。印度新任總理拉達克，甘地，國喪身亡，內憂外患，許多問題亟待解決的時候，却有閒心談論美國侵略尼加拉瓜。

法國外長德明爾明尼加拉瓜空軍，指出美超音速間諜機在尼加拉瓜上空飛行，應受到強烈責。

西歐各國受蘇聯軍事威脅，宣告，法國今天也應處受制蘇聯，該國身為外長拉明爾，竟然大半個世紀，共產黨依靠宣傳欺敵對陣營，真勝利，想不到時。

至今日，法國尼爾傳

仍受到莫斯科宣傳

李季

本港新聞

水務署長湯長連稱現正檢討

明年將增加水費 幅度不一

香港食水耗量年增百分之六 東江供水本港約佔百分之四

【本報訊】水務署署長湯長連昨日表示，水務署正檢討現行水費制度，以應付日益增加的水費。他指出，由於水費增加，市民對水費的敏感度會提高，因此水務署必須在增加水費的同時，也要考慮到市民的可負擔能力。

耗建費十七億 十二供水增計劃一部份



圖示：地政工務局正進行填土工程，以興建十四號水庫，增加供水。

【本報訊】水務署正進行一項耗資十七億元的供水增計劃，其中一部份是興建十四號水庫。該水庫將增加供水能力，以應付日益增加的水需求。此外，水務署還計劃興建其他供水設施，以確保香港的供水安全。

過期未收稅款達十一億元 稅務局長要求撥款 增聘人手担任追稅

去年追回稅款達五百五十萬元 物業市場不景導致地產公司欠稅激增

【本報訊】稅務局長昨日表示，由於去年物業市場不景，導致地產公司欠稅激增，目前過期未收稅款達十一億元。他要求撥款增聘人手，以加強追稅工作。局長指出，去年追回稅款達五百五十萬元，但由於地產公司欠稅增加，目前追稅工作面臨巨大壓力。

美扣留港紡織品 港向日內瓦抗議

港向日內瓦抗議 美扣留港紡織品

【本報訊】香港政府昨日向日內瓦抗議，指美國政府扣留港產紡織品，違反世界貿易組織規則。香港政府表示，美國政府的這一舉動嚴重損害了香港的貿易利益，並呼籲美國政府立即釋放被扣留的港產紡織品。

政府提出法案建議 縮減初步研訊時間

【本報訊】政府昨日提出法案建議，縮減初步研訊時間，以減輕法庭負擔。該法案建議將初步研訊的時間縮短至目前的百分之五十，以確保法庭能更有效地處理案件。政府表示，這一舉措將有助於提高司法效率，並減輕被告的負擔。

九龍的士車主會 選出第五屆委員

九龍的士車主會 選出第五屆委員

【本報訊】九龍的士車主會昨日舉行會員大會，選出第五屆委員。當選委員表示，將繼續為會員爭取權益，並加強與政府的溝通。大會還討論了有關的士行業的發展問題，並通過了相關決議。

搜獲手錶與零件 懷疑是冒牌貨物

搜獲手錶與零件 懷疑是冒牌貨物

【本報訊】警方昨日在九龍搜獲一批手錶及零件，懷疑是冒牌貨物。警方表示，這些手錶及零件是從一名男子身上搜獲的，該男子涉嫌販賣冒牌貨物。警方目前正在對該名男子進行調查，並呼籲市民提供線索。

補助機構購買保險 自承責任可省公帑


補助機構購買保險 自承責任可省公帑

【本報訊】政府昨日表示，補助機構購買保險，自承責任，可節省公帑。政府指出，目前補助機構在購買保險時，往往會產生額外的費用，如果補助機構能自承責任，將有助於節省公帑。政府將研究這一建議，並視情況予以實施。

關員查商店及工場 懷疑是冒牌貨物

關員查商店及工場 懷疑是冒牌貨物

【本報訊】海關人員昨日在九龍一間商店及工場內，搜獲一批懷疑是冒牌貨物。海關人員表示，這些貨物是從該店舖內搜獲的，該店舖涉嫌販賣冒牌貨物。海關人員目前正在對該店舖進行調查，並呼籲市民提供線索。



香港明愛

屯門區
賣物會

歡迎蒞臨參加

日期：十一月十八日（星期日）
地點：屯門鄉事會道運動場
時間：上午十時至下午五時

致：香港明愛會堂二樓明愛大廈
本人/我等/公司謹將捐助港幣
支持香港明愛會堂籌募運動。本人並知悉捐有香港明愛會堂之稅務條例規定，捐款經稅務局批准可以申請免稅。

捐款人姓名：_____
地址：_____
電話：_____
日期：_____

永泰建業有限公司 通告

本公司董事局公佈截至一九八四年九月三十日止年度業績如下：

	一九八四年	一九八三年
集團除稅前溢利	67,791,809	103,996,524
特殊項目	20,000,000	(30,000,000)
集團除稅後溢利	87,791,809	73,996,524
稅項	(4,523,736)	(4,432,914)
除稅後集團純利	83,268,073	69,563,610
每股盈利	47仙	39仙

股息
董事局建議派發末期股息每股一角正，連同已派之中期股息每股八仙，全年共派股息每股一角八仙。如在一九八四年十二月二十日召開之股東週年大會通過上述建議，則本年度之末期股息，將於一九八四年十二月二十日已登記在股東名冊內之股東，股息單將於一九八五年一月三日以前寄給各股東。

截止過戶日期
本公司將由一九八四年十二月七日（星期五）至一九八四年十二月二十日（星期四）首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶手續。持有本公司股票人士，為確保收取股息權利，請將購入之股票連同過戶文件，於一九八四年十二月六日（星期四）下午四時之前將股票及有關文件送交香港皇后大道東一八三號合和中心三樓標準證券登記有限公司辦理過戶登記手續。

承董事局命 秘書 范尚德謹啓
香港一九八四年十一月十六日


永泰建業有限公司 股東週年大會通告

本公司訂於一九八四年十二月二十日（星期四）中午十二時正，在香港德輔道中十號環球大廈六樓本公司會議室舉行股東週年大會，商議下列事項：

- 審閱本公司截至一九八四年九月三十日止年度之賬目及董事局與核數師報告。
- 通過派發末期股息。
- 選舉董事及監事。
- 聘任核數師及審計核數師酬金。
- 作為特別事項——提議通過下列普通決議案：
「繼續無條件授權董事局增發及處理數量不超過本公司已發行股本百分之十之新股，此項授權之有效期間維持至下屆股東週年大會召開之日止。」

承董事局命 秘書 范尚德謹啓
香港一九八四年十一月十六日

註：
(一) 凡有權出席上述會議及投票之本公司股東，可委派代表出席及投票，代表人不必為本公司之股東。
(二) 本公司將由一九八四年十二月七日（星期五）至一九八四年十二月二十日（星期四）止首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續。
(三) 持有本公司股票者須於一九八四年十二月六日（星期四）下午四時之前將股票及有關文件送交香港皇后大道東一八三號合和中心三樓標準證券登記有限公司辦理過戶登記手續。
(四) 關於上述決議案（五）項，董事局茲聲明本公司現並無任何發行新股計劃，要求股東授權之原因，係為遵照香港各證券交易所之上市規則而提出。



美新團

主辦第六期 領隊訓練班

★最有活力，最有挑戰性的工作，令你增廣見聞，加強社會人生經驗★

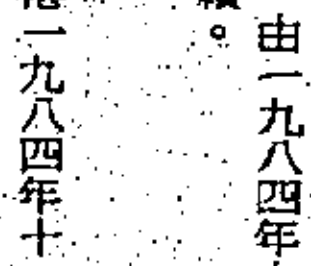
宗旨：培育旅遊人材發展國內旅遊事業及本港旅遊事業

資格：性別不拘，年齡只限18至25歲，中學程度或以上，要待人禮貌，有服務精神

上課時間：每星期上課一次，晚上六時至七時半

請攜帶近照親臨本公司索取申請表格，學習時間，可隨團實習，結業後，成績良好者，將錄用為本公司職員或推薦就業。

報名處：
旺角區：九龍登打士街55號裕康商業中心1209室1211室（按12字）即家樂匯及運輸大樓上12樓稅務局對面 美新團領隊部



兆安地產有限公司

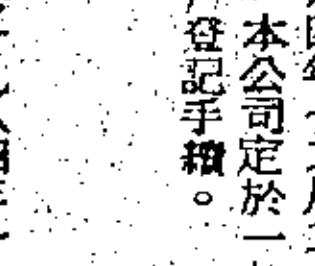
召開股東週年大會通告

本公司定於一九八四年十二月二十日（星期四）上午九時假香港德輔道中十號環球大廈六樓本公司會議室召開股東週年大會，討論下列事項：

- 審閱本公司一九八三年七月一日至一九八四年六月三十日止之賬目及董事局與核數師報告。
- 通過派發末期股息。
- 選舉董事。
- 聘任核數師。
- 作為特別事項，提議通過下列普通決議案：「繼續無條件授權董事局增發及處理數量不超過本公司已發行股本百分之十之新股，此項授權之有效期間維持至下屆股東週年大會召開之日止。」

凡有權出席上述會議及投票之本公司股東，可委派代表出席及投票，代表人不必為本公司之股東。凡有權出席上述會議及投票之本公司股東，可委派代表出席及投票，代表人不必為本公司之股東。

承董事局命 秘書 ABM LTD. 謹啓
香港一九八四年十一月十六日




兆安地產有限公司

通告

董事局宣佈本公司由一九八三年七月一日至一九八四年六月三十日止，除派發末期股息外，每股派發中期股息，每股八仙。凡持有本公司股票之股東，如欲領取股息，請於一九八四年十二月二十日（星期四）下午四時之前，將股票及有關文件送交香港皇后大道東一八三號合和中心三樓標準證券登記有限公司辦理過戶登記手續。

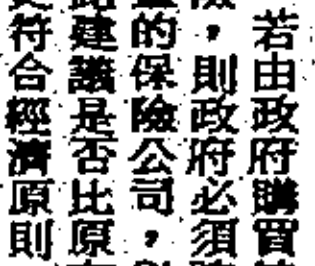
承董事局命 秘書 ABM LTD. 謹啓
香港一九八四年十一月十六日



壽山石展覽

福州書畫社多年珍藏名貴石種，獨有風格，印刻雕刻藝術精湛，雅緻精巧，歡迎參觀選購。

集古齋畫廊 展出日期：一九八四年十一月十七日至二十四日（星期日休息）
地址：中環德輔道中一三三號南華大廈一樓



兆安地產有限公司

通告

本公司定於一九八四年十二月二十日（星期四）上午九時假香港德輔道中十號環球大廈六樓本公司會議室召開股東週年大會，討論下列事項：

- 審閱本公司一九八三年七月一日至一九八四年六月三十日止之賬目及董事局與核數師報告。
- 通過派發末期股息。
- 選舉董事。
- 聘任核數師。
- 作為特別事項，提議通過下列普通決議案：「繼續無條件授權董事局增發及處理數量不超過本公司已發行股本百分之十之新股，此項授權之有效期間維持至下屆股東週年大會召開之日止。」

承董事局命 秘書 ABM LTD. 謹啓
香港一九八四年十一月十六日

本港新聞

民審處收件止截·數量超預期

共收意見書 二千七百份

趕及月底製成報告·監察報告同時公布

【本報訊】民審處在過去三個月內，共收到各界人士對其監察報告的意見書二千七百份，數量遠超預期。民審處主席李卓人表示，這顯示市民對民審處的監察工作非常關注，也反映出民審處的工作確實起到了監督作用。



民審處主席李卓人表示，這顯示市民對民審處的監察工作非常關注，也反映出民審處的工作確實起到了監督作用。

確實簽署日期 有待國會決定

首相偕外相訪港後來港訪問

【本報訊】英國首相撒切爾夫人將於下月訪問香港，並與香港行政局主席李福樹會談。據悉，撒切爾夫人將在訪問期間簽署中英聯合聲明，這一舉動將具有重大歷史意義。

港督定下月初訪英

會同訪英兩局議員直接反映民意

【本報訊】香港總督衛奕信將於下月初訪問英國，並與英國首相撒切爾夫人會談。衛督此行旨在向撒切爾夫人反映香港各界對中英聯合聲明的意見，並尋求英國政府的支持。

兩局議員代表團 本月三十日訪英

列席勞德國會辯論

【本報訊】由香港兩局議員組成的代表團將於本月三十日訪問英國，並參加英國國會的辯論。代表團此行旨在向英國政府表達香港各界對中英聯合聲明的關注，並尋求英國政府的理解和支持。

九廣鐵路正式委任 董事會主席

董事會主席正式委任

【本報訊】九廣鐵路公司董事會主席已正式委任。據悉，新任主席將負責領導公司完成九廣鐵路第三期工程，並推動公司的發展和改革。

小評

在競爭日益激烈的市場環境下，企業必須不斷創新，提高競爭力。只有不斷學習和進步，才能在激烈的競爭中立於不敗之地。

香港工商銀行有限公司

(香港註冊)

根據香港銀行法例第三十七條之(一)公佈如下:

一九八四年六月三十日 資產負債表

	一九八四 港幣	一九八三 港幣		一九八四 港幣	一九八三 港幣
股本			庫存現金，存放同業及 接受存款公司(附註六)	916,616,286	681,425,542
註冊股本200,000,000股			應收票據	32,393,230	27,428,724
每股港幣壹元	200,000,000	200,000,000	各項放款及其他帳項(附註七)	1,346,481,326	1,417,742,490
發行及實收股本102,000,000股	102,000,000	102,000,000	各項投資(附註八)	12,155,613	12,013,273
每股港幣壹元	102,000,000	102,000,000	投資附屬公司(附註九)	18,410,675	18,410,675
股份溢價備用	51,741,076	51,741,076	固定資產	61,175,303	54,140,509
各項儲備(附註三)	84,386,185	82,322,844	行址	15,129,288	12,731,849
未分配溢利	3,696,643	88,082,828	傢俬裝置及設備	426,196,910	369,859,599
各項存款及其他帳項	241,823,904	236,063,920	未收代客收帳及承兌保證	426,196,910	369,859,599
包括準備及內部備用	2,150,337,817	1,976,609,142		2,828,558,631	2,593,752,661
撥派之末期股息	10,200,000	11,220,000			
代客收帳及承兌保證	426,196,910	369,859,599			
	2,828,558,631	2,593,752,661			

董事:桂華山 張承忠
董事總經理:孫世俊

一九八四年六月三十日 綜合資產負債表

	一九八四 港幣	一九八三 港幣		一九八四 港幣	一九八三 港幣
股本			庫存現金，存放同業及 接受存款公司(附註六)	928,627,762	681,437,058
註冊股本200,000,000股			應收票據	32,393,230	27,428,724
每股港幣壹元	200,000,000	200,000,000	各項放款及其他帳項(附註七)	1,354,590,244	1,430,208,768
發行及實收股本102,000,000股	102,000,000	102,000,000	各項投資(附註八)	12,361,667	12,195,073
每股港幣壹元	102,000,000	102,000,000	固定資產	92,124,283	79,893,693
股份溢價備用	51,741,076	51,741,076	行址及房地產	15,194,280	12,786,093
各項儲備(附註三)	91,119,412	91,069,819	傢俬裝置及設備	426,196,910	369,859,599
未分配溢利	6,828,035	251,686,523	未收代客收帳及承兌保證	426,196,910	369,859,599
少數股東權益(附註四)	251,686,523	244,810,895		2,861,488,376	2,613,809,008
包括準備及內部備用	6,240,157	7,067,219			
撥派之末期股息	2,167,162,786	1,980,851,295			
代客收帳及承兌保證	10,200,000	11,220,000			
	426,196,910	369,859,599			
	2,861,488,376	2,613,809,008			

董事:桂華山 張承忠
董事總經理:孫世俊

帳項附註

- 合併基礎
綜合帳項乃由香港工商銀行及附屬公司於一九八四年六月三十日經審核之帳項。
- 會計政策
甲、董事會對可能成為呆帳之貸款已按資產負債表中之貸款項下減除。
乙、折舊之計算乃將固定資產之原值或估計其可用年數以直線攤銷法按年攤銷。行址及房地產乃按原值或估計其可用年數以直線攤銷法按年攤銷。其他固定資產亦按原值減除折舊計算。
丙、外幣交易係按照該交易日期之匯率計算為港幣。外幣資產及負債按收盤日之匯率計算為港幣。匯率變動之影響已計入損益內。
丁、香港溢利稅率係按百分之十八點五計算。一九八三年度為百分之十六點五。
戊、長期投資之上市證券及非上市證券係按原值計算。
- 各項儲備
香港工商銀行
一九八四 一九八三
港幣 港幣
一九八三年七月一日餘額 76,386,185 66,386,185
撥自年度溢利 8,000,000 10,000,000
一九八四年六月三十日餘額 84,386,185 76,386,185
香港工商銀行集團
一九八四 一九八三
港幣 港幣
一九八三年七月一日餘額 82,589,412 72,089,412
撥自年度溢利 10,500,000 10,500,000
一九八四年六月三十日餘額 91,119,412 82,589,412
四、少數股東之權益
少數股東於其中某一附屬公司之權益為:
一九八四 一九八三
港幣 港幣
於股東資金內之權益 5,077,254 4,944,316
對該附屬公司之貸款 816,000 1,776,000
該附屬公司應付之股息 346,903 346,903
六、庫存現金，存放同業及接受存款公司
包括存放於同業及接受存款公司內之股權控制公司及其附屬公司之資產如下:
香港工商銀行 香港工商銀行集團
一九八四 一九八三 一九八四 一九八三
港幣 港幣 港幣 港幣
存放於股權控制公司者 187,345,563 31,315,237 187,355,589 31,325,263
存放於股權控制公司附屬公司者 187,345,563 31,315,237 199,355,589 31,325,263

核數師報告書

依照本會計師事務所意見，上列之香港工商銀行及其集團之帳項，均符合香港公司條例中有關銀行帳項之條例，基於此原則，足以顯示該銀行及其集團在一九八四年六月三十日之真實而公平之財務狀況，及結至該日止之全年溢利。

香港一九八四年十月九日

董事會

董事長:桂華山
副董事長:李文祺 黃克立
董事:張承忠(常務董事會主席) 孫世俊(董事總經理) 黃長發 李陸大 王敏生
雷永康 李智 楊志雲 王介惠 呂辛 張惠彬 太平紳士 張麗仙

經理部

董事總經理:孫世俊
副總經理:謝炳輝 葉璧益
董事兼首席副總經理:張惠彬
助理總經理:郭增福 陳炳元 李國旋

附屬公司

香港工商財務有限公司(全資)
H.I.C.B. INVESTMENTS LIMITED(全資)
H.I.C.B. NOMINEES LIMITED(全資)
H.I.C.B. REALTY LIMITED

截至一九八四年六月三十日止之年度 損益帳

	一九八四 港幣	一九八三 港幣
本年度溢利(附註十)	31,609,984	36,484,666
溢利稅	5,450,000	6,500,000
除稅後溢利	26,159,984	29,984,666
上年度盈餘滾存	5,936,659	5,671,993
	32,096,643	35,656,659
分配如下:		
撥入各項儲備	8,000,000	10,000,000
撥入一九八四年四月九日已 派發中期股息每股一角 (一九八三年:一角)	10,200,000	8,500,000
撥入末期股息每股一角 (一九八三年:一角一仙)	10,200,000	11,220,000
	28,400,000	29,720,000
本年度盈餘滾存	3,696,643	5,936,659

截至一九八四年六月三十日止之年度 綜合損益帳

	一九八四 港幣	一九八三 港幣
本年度溢利(附註十)	34,141,469	38,801,407
溢利稅	6,384,000	7,253,000
少數股東權益	27,757,469	31,548,407
上年度盈餘滾存	27,277,628	31,057,289
	8,480,407	7,643,118
分配如下:		
撥入各項儲備	8,530,000	10,500,000
撥入一九八四年四月九日已派發中期股息 每股一角(一九八三年:一角)	10,200,000	8,500,000
撥入末期股息每股一角 (一九八三年:一角一仙)	10,200,000	11,220,000
	28,930,000	30,220,000
本年度盈餘滾存	6,828,035	8,480,407

香港工商銀行集團 一九八四 一九八三 港幣 港幣

股本	199,670	30,894
註冊股本	29,389,922	3,585,000
每股港幣壹元	6,003,924	1,195,124
股份溢價備用	35,573,516	4,811,018

香港工商銀行集團 一九八四 一九八三 港幣 港幣

股本	10,035,613	10,043,273
註冊股本	500,000	500,000
每股港幣壹元	1,620,000	1,470,000
股份溢價備用	12,155,613	12,013,273

香港工商銀行集團 一九八四 一九八三 港幣 港幣

股本	10,241,667	10,225,073
註冊股本	500,000	500,000
每股港幣壹元	1,620,000	1,470,000
股份溢價備用	12,361,667	12,195,073

香港工商銀行集團 一九八四 一九八三 港幣 港幣

股本	5,050,000	5,050,000
註冊股本	13,360,675	13,360,675
每股港幣壹元	18,410,675	18,410,675

香港工商銀行集團 一九八四 一九八三 港幣 港幣

股本	222,500	222,500
註冊股本	222,500	222,500
每股港幣壹元	222,500	222,500

香港工商銀行集團 一九八四 一九八三 港幣 港幣

股本	287,000	311,000
註冊股本	2,618,600	1,748,600
每股港幣壹元	2,905,600	2,059,600

香港工商銀行集團 一九八四 一九八三 港幣 港幣

股本	2,899,600	2,055,600
註冊股本	2,899,600	2,055,600
每股港幣壹元	2,899,600	2,055,600

香港工商銀行集團 一九八四 一九八三 港幣 港幣

股本	2,899,600	2,055,600
註冊股本	2,899,600	2,055,600
每股港幣壹元	2,899,600	2,055,600

香港工商銀行集團 一九八四 一九八三 港幣 港幣

股本	2,899,600	2,055,600
註冊股本	2,899,600	2,055,600
每股港幣壹元	2,899,600	2,055,600

香港工商銀行集團 一九八四 一九八三 港幣 港幣

股本	2,899,600	2,055,600
註冊股本	2,899,600	2,055,600
每股港幣壹元	2,899,600	2,055,600

本港新聞

副運輸司副運輸署長出席區會

東廊巴士票價減幅 下週四作最後決定

柴灣至大角咀巴士線亦將揭盅

【本報訊】東區區議會將於下週四（廿二日）舉行會議，討論東區區議會轄下柴灣至大角咀巴士線票價減幅。東區區議會副運輸司副運輸署長出席區會，並向區議員報告有關巴士線票價減幅的決定。

副運輸司副運輸署長表示，柴灣至大角咀巴士線的票價減幅，是根據運輸委員會的建議而作出的。該委員會在經過多次會議後，決定將該巴士線的票價減幅定為百分之十。副運輸司副運輸署長表示，這項決定是經過深思熟慮的，並符合區民的利益。

副運輸司副運輸署長又表示，柴灣至大角咀巴士線的票價減幅，將於下週四（廿二日）正式生效。他呼籲區民留意巴士公司的公告，並按時前往搭車。

申請下月停辦 押後進行討論

北角至觀塘汽車渡輪 押後進行討論

【本報訊】北角至觀塘汽車渡輪的申請，原定於下月（九月）進行討論。但由於有關申請涉及多項技術性問題，運輸委員會決定將該項申請押後至下月（十月）再行討論。

運輸委員會表示，有關申請涉及多項技術性問題，包括渡輪的航行安全、對環境的影響等。委員會決定將該項申請押後至下月（十月）再行討論，以便有關方面能有足夠的時間進行研究及諮詢。

盡早投資 迎接未來經濟發展

工商界促變鴻何司商工

【本報訊】工商界促變鴻何司商工，盡早投資，以迎接未來的經濟發展。工商界人士認為，目前的經濟環境充滿了挑戰，但同時也充滿了機遇。他們呼籲政府及有關機構，應採取積極的措施，鼓勵工商界人士盡早投資，以促進經濟的發展。

工商界人士又表示，他們將繼續關注政府的政策，並根據實際情況，作出相應的投資決定。他們相信，在政府的領導下，香港的經濟一定能夠克服目前的困難，迎來更加美好的未來。

九月製造業 訂單維持穩定

超時工作減少 工人收入下降

【本報訊】九月份製造業的訂單維持穩定，但由於超時工作減少，工人的收入有所下降。根據最新的調查數據顯示，九月份的製造業訂單量與去年同期相比，維持在較高的水平。然而，由於企業為了節省成本，減少工人的超時工作，導致工人的收入有所下降。

調查又顯示，九月份的製造業生產量也有所下降。這主要是由於企業為了減少庫存，而減少了生產量。不過，調查也指出，九月份的製造業出口額仍然維持在較高的水平，這顯示出香港製造業的競爭力仍然較強。



范斯哲引退後，本港未行政區長官選舉產生。

前途協議提供保證 香港經濟向前邁進

九七後行政首長會經選舉產生

【本報訊】香港各界對前途協議的達成，表示樂觀，認為這將為香港經濟向前邁進提供保證。各界人士認為，前途協議的達成，標誌著香港在回歸前邁出了重要的一步。他們相信，在中央政府的領導下，香港的經濟一定能夠在回歸後繼續保持繁榮穩定。

各界人士又表示，他們將繼續關注香港經濟的發展，並為香港的繁榮穩定貢獻力量。他們相信，在中央政府的領導下，香港的經濟一定能夠在回歸後繼續保持繁榮穩定。

九十二期六合彩 三獎派二千六百元

九月份製造業 訂單維持穩定

【本報訊】九十二期六合彩的中獎號碼如下：頭獎：16232333（26）；二獎：16232333（26）；三獎：16232333（26）。三獎獎金為二千六百元。

九月份製造業的訂單維持穩定，但由於超時工作減少，工人的收入有所下降。根據最新的調查數據顯示，九月份的製造業訂單量與去年同期相比，維持在較高的水平。然而，由於企業為了節省成本，減少工人的超時工作，導致工人的收入有所下降。

保障工人權益 減少爭論誤解

僱員「連續性契約」 勞工處擬修改定義

【本報訊】勞工處擬修改「連續性契約」的定義，以保障工人的權益，減少爭論誤解。勞工處表示，目前的「連續性契約」定義較為模糊，容易引起爭論。為了保障工人的權益，勞工處決定對該定義進行修改，使其更加明確。

勞工處又表示，他們將繼續關注勞工權益的保護，並採取相應的措施，確保工人的權益得到保障。他們相信，在政府的領導下，香港的勞工權益一定能够得到有效的保護。

修訂診療條例 醫務署長豁免權

建議無限期延長

【本報訊】醫務署長建議無限期延長修訂診療條例的豁免權。醫務署長表示，目前的修訂診療條例，是為了保障病人的安全，並提高醫療服務的質量。他建議政府應無限期延長該條例的豁免權，以便他能夠根據實際情況，作出相應的調整。

醫務署長又表示，他將繼續關注病人的安全，並採取相應的措施，確保病人的安全得到保障。他相信，在政府的領導下，香港的醫療服務一定能夠不斷提高。

港人生活 望企多變

港人生活 望企多變

【本報訊】港人生活，望企多變。港人希望能夠在回歸後，生活能夠更加安定，並能夠享受到更加美好的生活。他們希望政府能夠採取相應的措施，確保港人的生活能夠在回歸後繼續保持安定。

港人又表示，他們將繼續關注香港的生活，並為香港的繁榮穩定貢獻力量。他們相信，在中央政府的領導下，香港的生活一定能夠在回歸後繼續保持安定。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
每段：兩吋闊兩格（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

香港經濟學會 接受協議草案

北行封閉 公室運天橋

【本報訊】香港經濟學會接受協議草案，北行封閉，公室運天橋。香港經濟學會表示，他們已經接受了有關協議草案，並決定在北行封閉期間，將公室運天橋封閉，以確保交通的安全。

香港經濟學會又表示，他們將繼續關注交通的安全，並採取相應的措施，確保交通的安全得到保障。他們相信，在政府的領導下，香港的交通一定能夠在回歸後繼續保持安全。

台灣置業考察團 協助赴台定居 置業最佳時機

太平洋建設 潤泰建設 鼎力贊助

【本報訊】台灣置業考察團，協助赴台定居，置業最佳時機。考察團表示，目前的台灣置業市場充滿了機遇，是赴台定居、置業的最佳時機。他們呼籲有意赴台定居、置業的人士，應抓住這個機會，儘早行動。

考察團又表示，他們將繼續關注台灣置業市場的發展，並為有意赴台定居、置業的人士提供相應的服務。他們相信，在他們的協助下，有意赴台定居、置業的人士一定能夠順利完成置業。

名畫古玩精品展

大漢文物館 德輔道中40號一樓 5-221640
漢代大瓶 元朝玉劍 康熙乾隆 官署大伴精品
展品包括：沈周 仇英 董其昌 文徵明 八大山人 徐青藤 傅青主 高風翰 趙之謙 高奇峰 任伯年 吳昌碩 高風翰 趙之謙 高奇峰 張大千 傅抱石 潘天壽 及當代大小名家數十位
大特價二週 10日至24日 全部二折 切勿錯過

華僑日報 十一月十八日（星期日）

大千世界

【本報訊】大千世界，華僑日報。本報將於十一月十八日（星期日）出版，內容豐富，歡迎訂閱。本報將繼續為廣大讀者提供及時、準確的新聞報導，並為讀者提供相應的服務。

本報又表示，他們將繼續關注廣大讀者的需求，並採取相應的措施，確保讀者能夠獲得最優質的服務。他們相信，在他們的努力下，本報一定能夠不斷提高。

台灣環島觀光 \$2250起

6天台灣大韓福星豪華遊

【本報訊】台灣環島觀光，6天台灣大韓福星豪華遊。該行程包括：台北、台中、台南、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東等地區。行程期間，遊客將可以欣賞到台灣的自然風光，並體驗到當地的文化特色。

該行程又表示，他們將繼續關注遊客的需求，並採取相應的措施，確保遊客能夠獲得最優質的服務。他們相信，在他們的努力下，該行程一定能夠不斷提高。

日本新大和手提發電機

電子點火，電油四衝程引擎，最大輸出功率600W，AC220V/50Hz，原廠另有1500-5500W大型發電機，歡迎垂詢，各大五金行均有代售（香港及中國）總代理：裕昌行五金有限公司 電話：3-309948, 3-854769, 3-312944

華僑日報 十一月十八日（星期日）

大千世界

【本報訊】大千世界，華僑日報。本報將於十一月十八日（星期日）出版，內容豐富，歡迎訂閱。本報將繼續為廣大讀者提供及時、準確的新聞報導，並為讀者提供相應的服務。

本報又表示，他們將繼續關注廣大讀者的需求，並採取相應的措施，確保讀者能夠獲得最優質的服務。他們相信，在他們的努力下，本報一定能夠不斷提高。

台灣環島觀光 \$2250起

6天台灣大韓福星豪華遊

【本報訊】台灣環島觀光，6天台灣大韓福星豪華遊。該行程包括：台北、台中、台南、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東等地區。行程期間，遊客將可以欣賞到台灣的自然風光，並體驗到當地的文化特色。

該行程又表示，他們將繼續關注遊客的需求，並採取相應的措施，確保遊客能夠獲得最優質的服務。他們相信，在他們的努力下，該行程一定能夠不斷提高。

日本新大和手提發電機

電子點火，電油四衝程引擎，最大輸出功率600W，AC220V/50Hz，原廠另有1500-5500W大型發電機，歡迎垂詢，各大五金行均有代售（香港及中國）總代理：裕昌行五金有限公司 電話：3-309948, 3-854769, 3-312944

華僑日報 十一月十八日（星期日）

大千世界

【本報訊】大千世界，華僑日報。本報將於十一月十八日（星期日）出版，內容豐富，歡迎訂閱。本報將繼續為廣大讀者提供及時、準確的新聞報導，並為讀者提供相應的服務。

本報又表示，他們將繼續關注廣大讀者的需求，並採取相應的措施，確保讀者能夠獲得最優質的服務。他們相信，在他們的努力下，本報一定能夠不斷提高。

台灣環島觀光 \$2250起

6天台灣大韓福星豪華遊

【本報訊】台灣環島觀光，6天台灣大韓福星豪華遊。該行程包括：台北、台中、台南、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東等地區。行程期間，遊客將可以欣賞到台灣的自然風光，並體驗到當地的文化特色。

該行程又表示，他們將繼續關注遊客的需求，並採取相應的措施，確保遊客能夠獲得最優質的服務。他們相信，在他們的努力下，該行程一定能夠不斷提高。

日本新大和手提發電機

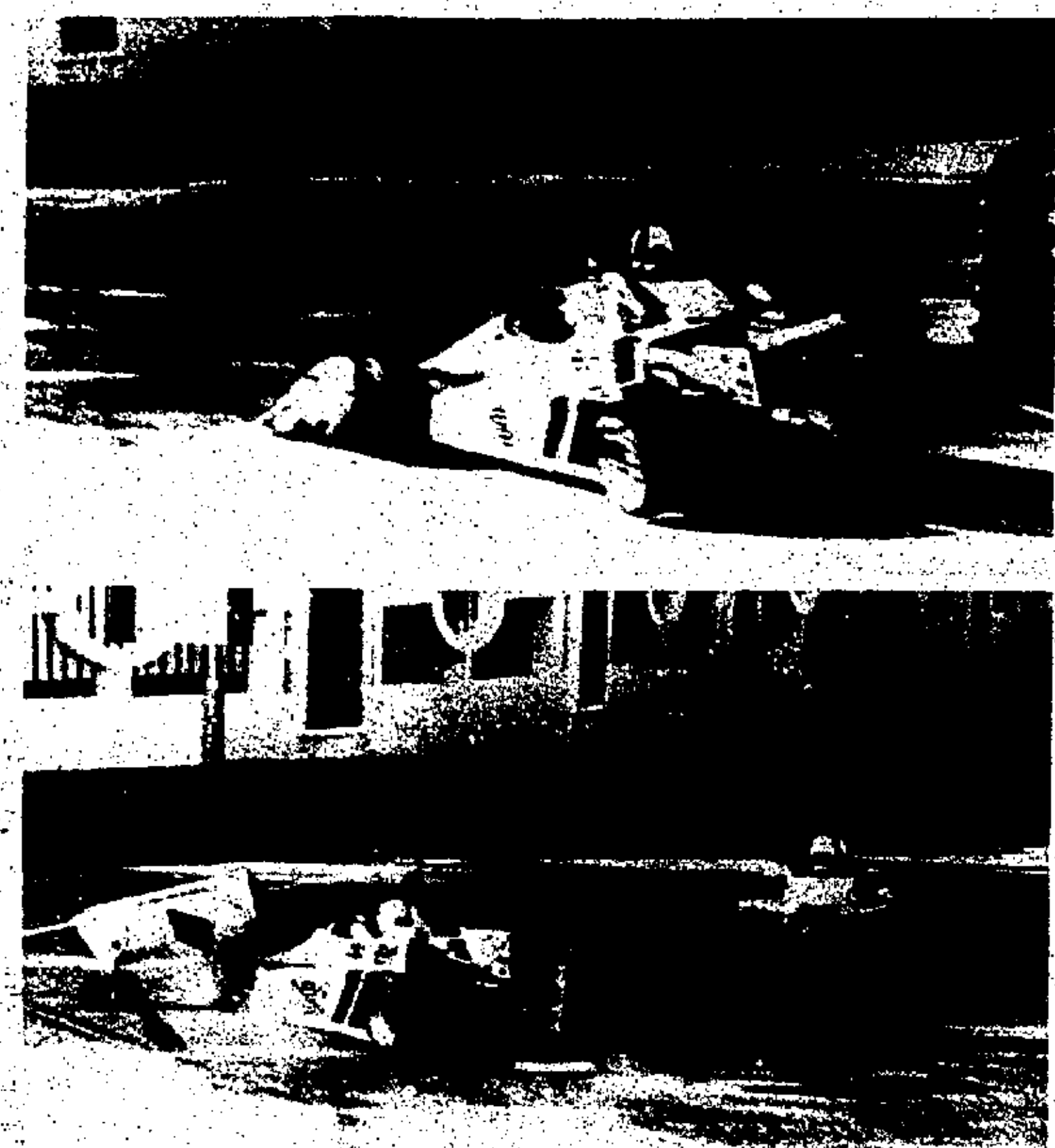
電子點火，電油四衝程引擎，最大輸出功率600W，AC220V/50Hz，原廠另有1500-5500W大型發電機，歡迎垂詢，各大五金行均有代售（香港及中國）總代理：裕昌行五金有限公司 電話：3-309948, 3-854769, 3-312944

本港新聞

澳門大賽車意外頻生 重傷性命堪虞

香港電單車手 傷重受攔撞友志石物人門熱賽車單電

軍冠軍賽手新車單電得奪曾年六七君石



【本報訊】澳門大賽車昨日（十六日）在澳門東望洋賽道舉行，其中一項最受矚目的項目——電單車（摩托車）賽，在下午三時三十分開始。這項比賽吸引了來自世界各地的電單車手參加，其中不乏曾在國際電單車賽中奪冠的選手。

在下午三時三十分開始的電單車賽中，香港電單車手石志君（譯音，石志君）在比賽中表現出色，一度領先。然而，在比賽進行到一半時，石志君的電單車突然失控，衝入賽道旁的護欄，並撞向一名正在觀賽的志友。石志君隨即倒地，受傷情況嚴重。

石志君在賽前表示，他對這次比賽充滿信心，並希望能夠取得好成績。然而，這次意外卻讓他的比賽生涯蒙上陰影。目前，石志君仍在醫院接受治療，傷勢是否能夠痊癒，目前尚不清楚。

（本報訊）澳門大賽車昨日（十六日）在澳門東望洋賽道舉行，其中一項最受矚目的項目——電單車（摩托車）賽，在下午三時三十分開始。這項比賽吸引了來自世界各地的電單車手參加，其中不乏曾在國際電單車賽中奪冠的選手。

在下午三時三十分開始的電單車賽中，香港電單車手石志君（譯音，石志君）在比賽中表現出色，一度領先。然而，在比賽進行到一半時，石志君的電單車突然失控，衝入賽道旁的護欄，並撞向一名正在觀賽的志友。石志君隨即倒地，受傷情況嚴重。

石志君在賽前表示，他對這次比賽充滿信心，並希望能夠取得好成績。然而，這次意外卻讓他的比賽生涯蒙上陰影。目前，石志君仍在醫院接受治療，傷勢是否能夠痊癒，目前尚不清楚。

油麻地元朗破毒窟 六男一女涉嫌被捕

檢獲九萬元生鴉片疑從大陸運入

【本報訊】油麻地及元朗兩區警方，昨日（十六日）聯手破獲一個大型生鴉片販運集團，共逮捕六男一女，並檢獲價值九萬元的生鴉片。警方表示，這批生鴉片是從中國大陸運入香港的。

警方在行動中，分別在油麻地和元朗兩區進行搜查。在油麻地，警方在一個位於油麻地街市的單位內，發現了大批生鴉片。在元朗，警方在一個位於元朗街的單位內，發現了另一批生鴉片。

被捕的六男一女，分別在油麻地和元朗兩區被捕。他們被控以販運生鴉片罪名。目前，他們已被警方扣留調查，並將於下週出庭。

偽造文件轉帳提款 男子被判入獄四年

在銀行開公司戶口騙款 偽造文件轉帳提款

【本報訊】一名男子因偽造文件，在銀行開公司戶口，並利用該戶口進行轉帳和提款，被判入獄四年。該名男子被控以偽造文件、盜用他人身份及詐騙等罪名。

該名男子在入獄前，曾利用其偽造的文件，在多家銀行開立了公司戶口。他利用這些戶口，將大量的資金轉入其控制的帳戶，並進行提款。警方在調查中發現了該名男子的犯罪行為，並將其逮捕。

目前，該名男子已被判入獄四年，並須在入獄後接受監管。警方表示，他們將繼續加強對金融犯罪的打擊力度，以維護金融秩序。

賽車秩序表

項目	時間	地點
電單車賽	下午三時三十分	澳門東望洋賽道
汽車賽	下午四時三十分	澳門東望洋賽道
摩托車賽	下午五時三十分	澳門東望洋賽道
越野賽	下午六時三十分	澳門東望洋賽道
田徑賽	下午七時三十分	澳門東望洋賽道
足球賽	下午八時三十分	澳門東望洋賽道

兩救生員庭上供稱 未有聽到求救呼聲

【本報訊】兩名救生員昨日（十六日）在法庭上供稱，在昨日下午三時許，他們在澳門東望洋賽道附近發現一名男子倒在地上，但並未聽到該男子發出求救呼聲。兩名救生員表示，他們隨即上前查看，但該男子已失去意識。

兩名救生員在法庭上表示，他們在發現該男子時，他已經倒在地上，且沒有反應。他們隨即採取了急救措施，但該男子最終未能脫離危險。兩名救生員表示，他們對該男子的死感到遺憾，並希望能夠吸取教訓，提高救護水平。

目前，該名男子的死因仍在調查中。警方表示，他們將繼續加強對賽道周邊的巡邏，以確保觀眾和參賽人員的安全。

兩旅遊巴士相撞 十六學童受傷

【本報訊】昨日（十六日）下午，在澳門東望洋賽道附近，發生一起旅遊巴士相撞事故，造成十六名學童受傷。事故發生在下午三時許，當時兩輛旅遊巴士在賽道附近行駛，突然相撞，導致其中一輛巴士翻側。

事故發生後，警方隨即趕到現場，並展開調查。受傷的十六名學童已被送往醫院接受治療，目前傷勢穩定。警方表示，他們正在調查事故原因，並呼籲司機在行駛過程中要謹慎駕駛，確保乘客安全。

目前，兩輛旅遊巴士已被拖離現場，並將接受進一步的檢查。警方表示，他們將繼續加強對賽道周邊的交通管理，以減少類似事故的發生。

兩旅遊巴士相撞 十六學童受傷

【本報訊】昨日（十六日）下午，在澳門東望洋賽道附近，發生一起旅遊巴士相撞事故，造成十六名學童受傷。事故發生在下午三時許，當時兩輛旅遊巴士在賽道附近行駛，突然相撞，導致其中一輛巴士翻側。

事故發生後，警方隨即趕到現場，並展開調查。受傷的十六名學童已被送往醫院接受治療，目前傷勢穩定。警方表示，他們正在調查事故原因，並呼籲司機在行駛過程中要謹慎駕駛，確保乘客安全。

目前，兩輛旅遊巴士已被拖離現場，並將接受進一步的檢查。警方表示，他們將繼續加強對賽道周邊的交通管理，以減少類似事故的發生。

香港人遊香港

首創本港高級旅行團 獲參加團友一致好評

寶蓮寺大澳水鄉遊

出發日期：11月18、25日

時間：上午九時至下午五時

費用：\$110.00

乘豪華客位專輪往返梅窩，遊覽東方威尼士大澳漁村，漫遊龍田新村觀最新建設，自由選購名產及海味，專車直達昂平寶蓮寺，漫遊大嶼山風光秀麗如畫，鳳凰山廟堂享用精美素齋，漫遊茶園賞豆腐花或飲品，觀光石壁水塘賞優美建設，送贈七海旅遊之寶涼果包。

◆塔門歡樂遊 ◆長洲華威酒店 ◆嘉道理農場
◆西貢一日遊 ◆西沙灣渡假酒店 ◆海洋公園
◆新界環島遊 ◆梅窩銀礦灣酒店 ◆海上夜總會

以上各團，定期出發，敬請留意，歡迎垂詢

報名地點：
七海旅遊有限公司
九龍報名處：旺角彌敦道582號信和中心305室 電話：3-329280

SANYO 三洋

EWK1500

- 可拆式電鍋
- 220V-240V
- 特設安全鎖
- 防止乾燒
- 配件齊全，不須另購
- 運送方便，清潔及油炸
- 用長筷子

三洋中式電鍋

講究鑊氣 饒富食味

中國傳統鑊氣——保存鑊氣，增加食味。

三洋中式電鍋集現代化烹飪工具，快捷方便與中式鑊的優點，保有一身。

配合中國烹調方式：蒸、炒、燉、炸、妙用無窮。

三洋電器有限公司

總公司：香港中環德輔道中71號永安大廈12樓 電話：5-245114(7線)

九龍辦事處：九龍彌敦道362號二樓 電話：440151、3-450206

九龍深水埗辦事處：九龍深水埗彌敦道122號地下 電話：3-7763301

青協北角青年中心

舉行籌款活動

逾萬元善款助學智

【本報訊】青協北角青年中心昨日（十六日）舉行籌款活動，共籌得善款逾萬元，將全數撥作資助學智計劃。該中心表示，學智計劃旨在幫助有學習困難的青少年，提高他們的學習能力。

籌款活動在當晚舉行，吸引了眾多市民參加。活動中，義工們為市民提供了各種服務，包括義賣、義演等。籌得的善款將用於資助學智計劃，幫助有需要的青少年。

青協北角青年中心表示，他們將繼續努力，為青少年提供各種服務，促進他們的成長和發展。

本港新聞

「健持之家」啓用 照顧嚴重弱智人士 住宿托服務 訓練發展潛能

【特訊】社會福利署政府已籌備就緒，由現時的百餘名嚴重弱智人士，將遷往位於新界沙田的「健持之家」，接受住宿托服務，並接受各項訓練，以發展其潛能。

「健持之家」位於沙田馬場路，佔地約一萬八千餘呎，由社會福利署管理。該中心將為嚴重弱智人士提供住宿、膳食、醫療、康樂及教育等服務。中心內設有康樂室、圖書館、課室及廚房等設施，並聘有專業人員，為住客提供全面的照顧及訓練。

社會福利署表示，「健持之家」的成立，將可為嚴重弱智人士提供一個良好的生活環境，並可透過各項訓練，提高其生活自理能力及社交技巧，從而改善其生活質素。



「健持之家」正式開幕，社會福利署官員與中心職員合影。

萬寶路德利隊首席手 非正式試車造最佳成績

【特訊】由香港賽車會主辦，萬寶路德利隊首席手，在日前舉行的非正式試車中，以最佳成績完成。

在昨日下午舉行的非正式試車中，萬寶路德利隊首席手，在沙田賽道上，以一分零二秒零四的成績，獲得最佳成績。該隊首席手表示，他對自己的表現感到滿意，並表示將在正式比賽中全力以赴。

中國針灸學會 廿日在通善壇開講座

【特訊】中國針灸學會，將於本月廿日（星期日）下午二時，在通善壇舉行講座。

講座的主題為「針灸的理論與實踐」，由該會會長主講。講座內容包括針灸的歷史、理論、針具的選擇與使用、針灸的適應症及禁忌症等。歡迎對針灸有興趣的人士參加。



「健持之家」正式開幕，社會福利署官員與中心職員合影。

本港海外極表推崇 理工學生優異質素 本年逾二千畢業生約二成將繼續深造

【特訊】香港理工大學校長李卓人日前表示，本校畢業生之質素，深受海外僑胞之推崇。

李卓人表示，本校畢業生之質素，深受海外僑胞之推崇。他指出，本校畢業生之質素，不僅體現在學術方面，更體現在其專業技能及實踐能力方面。他認為，本校畢業生之質素，是香港理工大學教學質素之體現。

適應將來不環境 公民教育必須加強 校長鄧志仁籲港人改變對政治冷淡

【特訊】香港公民教育委員會主席鄧志仁日前表示，香港公民教育必須加強，以適應將來之環境。

鄧志仁表示，香港公民教育必須加強，以適應將來之環境。他指出，香港公民教育必須加強，以適應將來之環境。他認為，香港公民教育必須加強，以適應將來之環境。

中國文學 (九) 明德出版社 黎曉明 提供資料

【特訊】明德出版社，將於本月出版《中國文學》第九期。

《中國文學》第九期，由明德出版社出版。該期內容豐富，包括多篇文學評論及創作。該期內容豐富，包括多篇文學評論及創作。

1985 中學會考試題預習專欄

【特訊】中學會考試題預習專欄，將於本月出版。

中學會考試題預習專欄，將於本月出版。該專欄內容豐富，包括多篇考試題預習及分析。該專欄內容豐富，包括多篇考試題預習及分析。

學能推理練習

智慧社提供資料

數字推理綜合練習二十

選出下列每題之正確答案，填在它的下面一橫線。

1. 如果 $A > B$ ，下列各數中，哪一個最大？
A. A B. B C. $A+B$ D. $A-B$
2. $98 = ?$
A. $9 \times 8 + 3$ B. $3 \times 3 + 8 + 3$
C. $3 \times 3 + 3 + 8$ D. $9 + 3 + 4 \times 2$
3. 如果 M 是奇數， N 是偶數，下列哪一項是偶數？
A. $M+N$ B. $M-2N$ C. $3M+N$ D. $M \times N$ E. $M \times N - 1$
4. $\frac{1}{2}$ 是 $\frac{3}{8}$ 的幾分之幾？
A. $\frac{2}{3}$ B. $\frac{3}{8}$ C. $\frac{1}{2}$ D. $\frac{3}{2}$ E. $\frac{32}{3}$
5. $M = 2 \times N$ ， $N = 3 \times P$ ，下列哪一項是對的？
A. $P = \frac{1}{6}M$ B. $Q = \frac{1}{3}M$ C. $P = \frac{1}{3}M$ D. $Q = \frac{1}{6}M$
6. 若 $A+B=C$ ，下列哪一項是對的？
A. $P = A+B$ B. $Q = A+B$ C. $P = A+B$ D. $Q = A+B$
7. $(A+B) \times (A+B) = ?$
A. $P \times 3$ B. $Q \times A + A \times B$ C. R D. S
8. 下列哪一組的英文字母，在排列上和其他四組不相同？
A. PABD B. QBCB C. RCEF D. SDEG E. TEFH
9. 爸爸的月薪是媽媽的2倍，媽媽的月薪是爸爸的50%，媽媽的月薪是爸爸的80%，若把他們的月薪依次排列起來，下列哪一項是對的？
A. 爸爸 > 媽媽 > 哥哥 > 姊姊 > 弟弟 > 妹妹
B. 爸爸 > 媽媽 > 哥哥 > 姊姊 > 弟弟 > 妹妹
C. 爸爸 > 媽媽 > 哥哥 > 姊姊 > 弟弟 > 妹妹
D. 爸爸 > 媽媽 > 哥哥 > 姊姊 > 弟弟 > 妹妹
10. 1是100%的百分之幾？
A. 10% B. 100% C. 0.0001% D. 0.1% E. 0.01%

香港軍紅勳區會 第八屆委員就職

【特訊】香港軍紅勳區會，第八屆委員就職典禮，日前在該會會址舉行。

典禮由區會主席主持，並邀請了多位嘉賓出席。區會主席表示，第八屆委員將繼續為區內居民服務，並加強與區內各界的聯繫。

程課學中重繁下目 目科新設加另宜不

【特訊】教育局日前表示，中學課程將增加新科目，以加強學生的基礎知識。

教育局表示，中學課程將增加新科目，以加強學生的基礎知識。他指出，中學課程將增加新科目，以加強學生的基礎知識。

學生禁帶「大藥」獲熱烈響應 海報設計及標語創作比賽

【特訊】教育局日前表示，學生禁帶「大藥」獲熱烈響應。

教育局表示，學生禁帶「大藥」獲熱烈響應。他指出，學生禁帶「大藥」獲熱烈響應。

TRESHAM COLLEGE

KETTERING, NORTHANTS, ENGLAND

A LEVEL COURSES STARTING IN JANUARY 1985

Maths Physics & Chemistry or Economics Law & Accounting

INTENSIVE 5 TERM COURSES LEADING TO 'A' LEVEL EXAMINATIONS IN JUNE 1987.

WRITE NOW TO MR. R.L. DAINY, VICE PRINCIPAL, TRESHAM COLLEGE, ST. MARY'S ROAD, KETTERING, NORTHANTS, NN15 7BS, ENGLAND.

津貼政府東華三院譚兆小學 (新校舍落成)

招收一九八四—八五年度下學期各級插班生

班級：一至五年級

報名日期：一九八四年十一月廿三、廿四、廿六及廿七日、十二月三、四及五日

報名時間：上午九時至十二時，下午二時至四時

報名手續：報名時請帶備(一)出世紙或重寫正印本(二)一寸半及二寸半身照片各兩張(三)新移民或持護照入境者須帶同護照正本及副本(四)報名不收任何費用(五)報名時請帶同申請書及最近二寸半身照片一張

校址：新界沙田大圍美林邨東華三院譚兆小學

校址：新界沙田大圍美林邨東華三院譚兆小學

綺惑大情人見真章

手不少，但馬在進步中，有
頗有實力可取。

第八條：「認爲好一熊好人強，路合更
取，何況彭瑪近亦沉寂。」

三〇：

第一場精神失禁 香車美人 海洋王

配得格處多損，此第一等也。『一以爲好』爲語，地盤大狀之一等物，此第二等也。『取具斯底較輕也』，『真好』此程星拱照所取具斯底較輕也，『真好』有理由。第三等者，『認真好』作胆，拖勢力之『搏』最重，另一『眼目』是自負勝不重之『雄雞』，『足』可畏難有力。

但仍有作鳥爲『葦葉貫』每句處，飛快即顯平直，有寸量。大情人足摘完「西域少俠」依然勇健，雜奇星「走火成熱」。極感「走勢動如樂」未定時，『眼目』即顯示明三「第幾」：『飛鳳陷於低潮』（男第幾）：

爲所欲

為神態頗生

第四班(第二)

九七五米

大和時 一三八

組國 一三八

人發 一三五

勝算 一三五

者時 一三

金豹	寶美龍	威特利	三樂	出奇制勝	嘉欣	得寶
一三〇	一三一	一三二	一三三	一三四	一三五	一三六
王	郭	陳	王	屈	吳	歐

開工率跌後回定

遠洋空運亦暫放緩近區海運却局增旺

【本報訊】遠洋空運亦暫放緩近區海運却局增旺。據悉，遠洋空運因受國際形勢影響，目前正處於放緩狀態。而近區海運則因貨物積壓，呈現出增旺的局勢。開工率在經歷了前期的波動後，目前已趨於穩定。

【本報訊】遠洋空運亦暫放緩近區海運却局增旺。據悉，遠洋空運因受國際形勢影響，目前正處於放緩狀態。而近區海運則因貨物積壓，呈現出增旺的局勢。開工率在經歷了前期的波動後，目前已趨於穩定。

【本報訊】遠洋空運亦暫放緩近區海運却局增旺。據悉，遠洋空運因受國際形勢影響，目前正處於放緩狀態。而近區海運則因貨物積壓，呈現出增旺的局勢。開工率在經歷了前期的波動後，目前已趨於穩定。

【本報訊】遠洋空運亦暫放緩近區海運却局增旺。據悉，遠洋空運因受國際形勢影響，目前正處於放緩狀態。而近區海運則因貨物積壓，呈現出增旺的局勢。開工率在經歷了前期的波動後，目前已趨於穩定。

漂染整理業產生仍旺

普接四月單月

【本報訊】漂染整理業產生仍旺。據悉，該行業在經歷了前期的波動後，目前已趨於穩定。普接四月單月，業務量有所增加。

【本報訊】漂染整理業產生仍旺。據悉，該行業在經歷了前期的波動後，目前已趨於穩定。普接四月單月，業務量有所增加。

【本報訊】漂染整理業產生仍旺。據悉，該行業在經歷了前期的波動後，目前已趨於穩定。普接四月單月，業務量有所增加。

【本報訊】漂染整理業產生仍旺。據悉，該行業在經歷了前期的波動後，目前已趨於穩定。普接四月單月，業務量有所增加。

滙市普作小幅回挫

港滙指數跌一小點

【本報訊】滙市普作小幅回挫。據悉，港滙指數在經歷了前期的波動後，目前已趨於穩定。港滙指數跌了一小點。

【本報訊】滙市普作小幅回挫。據悉，港滙指數在經歷了前期的波動後，目前已趨於穩定。港滙指數跌了一小點。

【本報訊】滙市普作小幅回挫。據悉，港滙指數在經歷了前期的波動後，目前已趨於穩定。港滙指數跌了一小點。

【本報訊】滙市普作小幅回挫。據悉，港滙指數在經歷了前期的波動後，目前已趨於穩定。港滙指數跌了一小點。

美九元二角

升銳月

【本報訊】美九元二角。據悉，該指數在經歷了前期的波動後，目前已趨於穩定。升銳月，表現良好。

【本報訊】美九元二角。據悉，該指數在經歷了前期的波動後，目前已趨於穩定。升銳月，表現良好。

【本報訊】美九元二角。據悉，該指數在經歷了前期的波動後，目前已趨於穩定。升銳月，表現良好。

【本報訊】美九元二角。據悉，該指數在經歷了前期的波動後，目前已趨於穩定。升銳月，表現良好。

中日今年貿易額將突破百億美元

【本報訊】中日今年貿易額將突破百億美元。據悉，中日貿易額在過去幾年中持續增長，預計今年將突破百億美元。

港府憲報公佈

【本報訊】港府憲報公佈。據悉，港府憲報公佈了最新的財政預算案，預計將對經濟產生積極影響。

兩財務公司易名

【本報訊】兩財務公司易名。據悉，兩家財務公司宣佈易名，以更好地服務客戶。

美七種商品取消國貨稅

【本報訊】美七種商品取消國貨稅。據悉，美國政府宣佈取消對七種商品的國貨稅，以促進貿易。

日本成立聯營公司

【本報訊】日本成立聯營公司。據悉，日本多家企業宣佈成立聯營公司，以加強合作。

兩大紡織廠關閉

【本報訊】兩大紡織廠關閉。據悉，兩大紡織廠因經營不善，宣佈關閉。

油石比無美半減

【本報訊】油石比無美半減。據悉，油石比在過去幾年中持續下降，目前已降至半減。

巴西凍牛肉報盤升

【本報訊】巴西凍牛肉報盤升。據悉，巴西凍牛肉價格在過去幾年中持續上升。

再減折息

【本報訊】再減折息。據悉，銀行宣佈再減折息，以減輕企業負擔。

國際金融股市行情

【本報訊】國際金融股市行情。據悉，國際金融股市行情在過去幾年中持續波動。

法國零售價

【本報訊】法國零售價。據悉，法國零售價在過去幾年中持續上升。

納低糖期

【本報訊】納低糖期。據悉，納低糖期在過去幾年中持續波動。

期豆價上升

【本報訊】期豆價上升。據悉，期豆價在過去幾年中持續上升。

港滙指數

【本報訊】港滙指數。據悉，港滙指數在過去幾年中持續波動。

大集團經營酒樓成趨勢

【本報訊】大集團經營酒樓成趨勢。據悉，大集團經營酒樓已成為一種趨勢。

八間中資酒樓統一管理

【本報訊】八間中資酒樓統一管理。據悉，八間中資酒樓已實現統一管理。

貨賄數，是最好做的行業

【本報訊】貨賄數，是最好做的行業。據悉，貨賄數行業在過去幾年中持續發展。

物質要求提高環境享受講究

【本報訊】物質要求提高環境享受講究。據悉，物質要求提高環境享受已成為一種趨勢。

鮮果市況繼續平淡

【本報訊】鮮果市況繼續平淡。據悉，鮮果市況在過去幾年中持續平淡。

梨類銷勢較為突出

【本報訊】梨類銷勢較為突出。據悉，梨類銷勢在過去幾年中持續上升。

舊橙貨疏價格再升

【本報訊】舊橙貨疏價格再升。據悉，舊橙貨疏價格在過去幾年中持續上升。

美九元二角

【本報訊】美九元二角。據悉，該指數在經歷了前期的波動後，目前已趨於穩定。

升銳月

【本報訊】升銳月。據悉，該指數在經歷了前期的波動後，目前已趨於穩定。

港滙指數

【本報訊】港滙指數。據悉，港滙指數在過去幾年中持續波動。

歐洲亞洲美元利率

【本報訊】歐洲亞洲美元利率。據悉，歐洲亞洲美元利率在過去幾年中持續波動。

金銀幣估計公會

【本報訊】金銀幣估計公會。據悉，金銀幣估計公會在過去幾年中持續發展。

市匯京東美元

【本報訊】市匯京東美元。據悉，市匯京東美元在過去幾年中持續波動。

市復跌

【本報訊】市復跌。據悉，市復跌在過去幾年中持續波動。

本港新聞

疑兇匿藏大陸 返港被警拘控

衛城道海味店劫殺案

【本報訊】一名在衛城道海味店被劫殺的男子，其兇手在逃往大陸後，最近已返回香港，並被警方拘捕。警方表示，該名男子在逃往大陸後，曾一度在大陸居住，但最近已返回香港，並被警方拘捕。警方表示，該名男子在逃往大陸後，曾一度在大陸居住，但最近已返回香港，並被警方拘捕。

三宗交通意外 警方尋找證人

【本報訊】警方正尋找三名交通意外的證人。警方表示，這三名交通意外分別發生在九月初、九月中旬及九月底。警方表示，這三名交通意外分別發生在九月初、九月中旬及九月底。

今樂府

【本報訊】今樂府節目將於今晚播出。今樂府節目將於今晚播出，內容豐富，包括音樂、舞蹈及戲劇等。今樂府節目將於今晚播出，內容豐富，包括音樂、舞蹈及戲劇等。

香港第一台

【本報訊】香港第一台將於今晚播出。香港第一台將於今晚播出，內容豐富，包括音樂、舞蹈及戲劇等。香港第一台將於今晚播出，內容豐富，包括音樂、舞蹈及戲劇等。

香港第二台

【本報訊】香港第二台將於今晚播出。香港第二台將於今晚播出，內容豐富，包括音樂、舞蹈及戲劇等。香港第二台將於今晚播出，內容豐富，包括音樂、舞蹈及戲劇等。

香港第五台

【本報訊】香港第五台將於今晚播出。香港第五台將於今晚播出，內容豐富，包括音樂、舞蹈及戲劇等。香港第五台將於今晚播出，內容豐富，包括音樂、舞蹈及戲劇等。

香港第六台

【本報訊】香港第六台將於今晚播出。香港第六台將於今晚播出，內容豐富，包括音樂、舞蹈及戲劇等。香港第六台將於今晚播出，內容豐富，包括音樂、舞蹈及戲劇等。

香港第七台

【本報訊】香港第七台將於今晚播出。香港第七台將於今晚播出，內容豐富，包括音樂、舞蹈及戲劇等。香港第七台將於今晚播出，內容豐富，包括音樂、舞蹈及戲劇等。

香港第八台

【本報訊】香港第八台將於今晚播出。香港第八台將於今晚播出，內容豐富，包括音樂、舞蹈及戲劇等。香港第八台將於今晚播出，內容豐富，包括音樂、舞蹈及戲劇等。

連跌三天近四十元 港金持續走低

【本報訊】香港金價連跌三天，目前已接近四十元。香港金價連跌三天，目前已接近四十元。香港金價連跌三天，目前已接近四十元。

非共工業國強勁 明年維持現水平

【本報訊】非共工業國強勁，明年將維持現水平。非共工業國強勁，明年將維持現水平。非共工業國強勁，明年將維持現水平。

收購菜油 運銷印尼

【本報訊】收購菜油，運銷印尼。收購菜油，運銷印尼。收購菜油，運銷印尼。

保險業市場擴展

【本報訊】保險業市場擴展，業務增長迅速。保險業市場擴展，業務增長迅速。保險業市場擴展，業務增長迅速。

市開融金洲歐

【本報訊】歐洲金銀市場開市，金價高企。歐洲金銀市場開市，金價高企。歐洲金銀市場開市，金價高企。

生豬供應稍減

【本報訊】生豬供應稍減，價格穩定。生豬供應稍減，價格穩定。生豬供應稍減，價格穩定。

新花米下月初到

【本報訊】新花米下月初到，價格平穩。新花米下月初到，價格平穩。新花米下月初到，價格平穩。

印食米增產

【本報訊】印食米增產，供應充足。印食米增產，供應充足。印食米增產，供應充足。

正尋求出路

【本報訊】正尋求出路，解決經濟問題。正尋求出路，解決經濟問題。正尋求出路，解決經濟問題。

慢雖市糖 糖砂幼粗 穩轉位價

【本報訊】糖市雖慢，糖砂幼粗，價格穩定。糖市雖慢，糖砂幼粗，價格穩定。糖市雖慢，糖砂幼粗，價格穩定。

英國新產品

【本報訊】英國新產品，市場反應良好。英國新產品，市場反應良好。英國新產品，市場反應良好。

刊有經濟

【本報訊】刊有經濟，內容詳盡。刊有經濟，內容詳盡。刊有經濟，內容詳盡。

尚有經濟

【本報訊】尚有經濟，發展前景看好。尚有經濟，發展前景看好。尚有經濟，發展前景看好。

刊有經濟

【本報訊】刊有經濟，內容詳盡。刊有經濟，內容詳盡。刊有經濟，內容詳盡。

尚有經濟

【本報訊】尚有經濟，發展前景看好。尚有經濟，發展前景看好。尚有經濟，發展前景看好。

刊有經濟

【本報訊】刊有經濟，內容詳盡。刊有經濟，內容詳盡。刊有經濟，內容詳盡。

尚有經濟

【本報訊】尚有經濟，發展前景看好。尚有經濟，發展前景看好。尚有經濟，發展前景看好。

刊有經濟

【本報訊】刊有經濟，內容詳盡。刊有經濟，內容詳盡。刊有經濟，內容詳盡。

慢雖市糖 糖砂幼粗 穩轉位價

【本報訊】糖市雖慢，糖砂幼粗，價格穩定。糖市雖慢，糖砂幼粗，價格穩定。糖市雖慢，糖砂幼粗，價格穩定。

英國新產品

【本報訊】英國新產品，市場反應良好。英國新產品，市場反應良好。英國新產品，市場反應良好。

刊有經濟

【本報訊】刊有經濟，內容詳盡。刊有經濟，內容詳盡。刊有經濟，內容詳盡。

尚有經濟

【本報訊】尚有經濟，發展前景看好。尚有經濟，發展前景看好。尚有經濟，發展前景看好。

刊有經濟

【本報訊】刊有經濟，內容詳盡。刊有經濟，內容詳盡。刊有經濟，內容詳盡。

尚有經濟

【本報訊】尚有經濟，發展前景看好。尚有經濟，發展前景看好。尚有經濟，發展前景看好。

刊有經濟

【本報訊】刊有經濟，內容詳盡。刊有經濟，內容詳盡。刊有經濟，內容詳盡。

尚有經濟

【本報訊】尚有經濟，發展前景看好。尚有經濟，發展前景看好。尚有經濟，發展前景看好。

刊有經濟

【本報訊】刊有經濟，內容詳盡。刊有經濟，內容詳盡。刊有經濟，內容詳盡。

慢雖市糖 糖砂幼粗 穩轉位價

【本報訊】糖市雖慢，糖砂幼粗，價格穩定。糖市雖慢，糖砂幼粗，價格穩定。糖市雖慢，糖砂幼粗，價格穩定。

英國新產品

【本報訊】英國新產品，市場反應良好。英國新產品，市場反應良好。英國新產品，市場反應良好。

刊有經濟

【本報訊】刊有經濟，內容詳盡。刊有經濟，內容詳盡。刊有經濟，內容詳盡。

尚有經濟

【本報訊】尚有經濟，發展前景看好。尚有經濟，發展前景看好。尚有經濟，發展前景看好。

刊有經濟

【本報訊】刊有經濟，內容詳盡。刊有經濟，內容詳盡。刊有經濟，內容詳盡。

尚有經濟

【本報訊】尚有經濟，發展前景看好。尚有經濟，發展前景看好。尚有經濟，發展前景看好。

刊有經濟

【本報訊】刊有經濟，內容詳盡。刊有經濟，內容詳盡。刊有經濟，內容詳盡。

尚有經濟

【本報訊】尚有經濟，發展前景看好。尚有經濟，發展前景看好。尚有經濟，發展前景看好。

刊有經濟

娛樂圈

無線龍鳳呈祥賀台慶綵排

汪明荃梁韻蕊南轅北轍

麗莎態度惡劣拒拍 阿蕊擺多個甫士

任影唔嚟

無線昨日安排記者採訪「龍鳳呈祥賀台慶」綵排，汪明荃與梁韻蕊兩位花旦，在場公關人員陪同下，接受記者採訪，但兩位花旦，均表現不合作，汪明荃態度惡劣，拒絕接受採訪，梁韻蕊則擺多個甫士，拒絕接受採訪，記者在場，均表示不滿。



麗莎在「龍鳳呈祥」中，拒絕接受採訪。



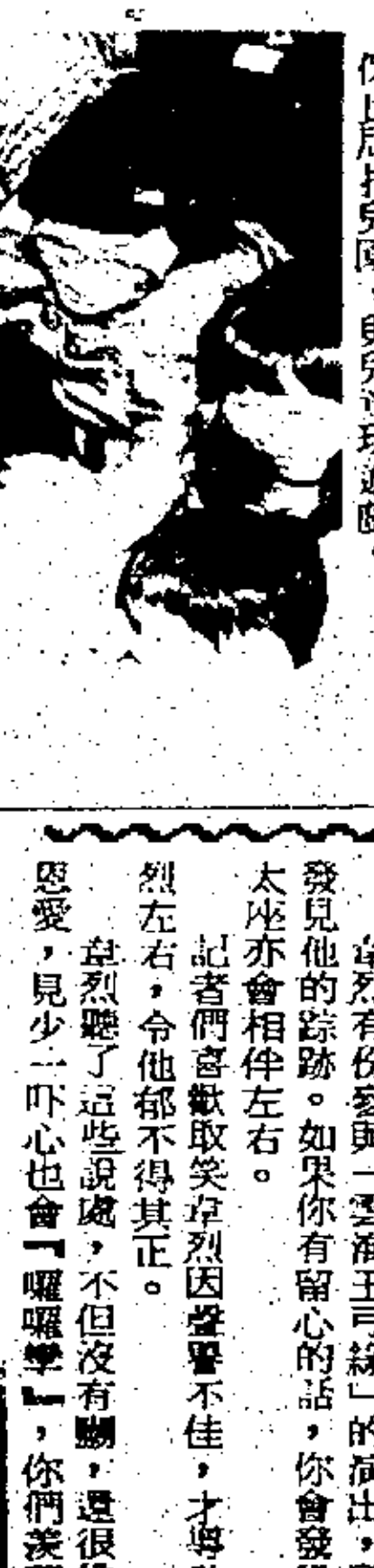
汪明荃與梁韻蕊在「龍鳳呈祥」中，拒絕接受採訪。

湯漢斯保守書呆子

繼德斯特荷夫曼演瘋狂戲

湯漢斯演瘋狂戲

湯漢斯演瘋狂戲



湯漢斯在「瘋狂戲」中，演瘋狂戲。

為保良局演藝義演

離風訪問保良局

與托兒兒童嬉戲

為保良局演藝義演



「瘋狂戲」中，一羣狂熱份子。

港台紅伶訴心聲

訪問陳好述

訪問陳好述

訪問陳好述

訪問陳好述

訪問陳好述

訪問陳好述

訪問陳好述

訪問陳好述

訪問陳好述

訪問陳好述

訪問陳好述

訪問陳好述

訪問陳好述

訪問陳好述

訪問陳好述

訪問陳好述

訪問陳好述

訪問陳好述

訪問陳好述

訪問陳好述

訪問陳好述

訪問陳好述

訪問陳好述

訪問陳好述

訪問陳好述

訪問陳好述

訪問陳好述

訪問陳好述

訪問陳好述



「瘋狂戲」中，一羣狂熱份子。

好片當前 不容錯過

人到中年 值得欣賞

人到中年 值得欣賞

人到中年 值得欣賞

人到中年 值得欣賞

人到中年 值得欣賞

人到中年 值得欣賞

人到中年 值得欣賞

人到中年 值得欣賞

人到中年 值得欣賞

人到中年 值得欣賞

人到中年 值得欣賞

人到中年 值得欣賞

人到中年 值得欣賞

人到中年 值得欣賞

人到中年 值得欣賞

人到中年 值得欣賞

人到中年 值得欣賞

人到中年 值得欣賞

人到中年 值得欣賞

人到中年 值得欣賞

人到中年 值得欣賞

人到中年 值得欣賞

人到中年 值得欣賞

人到中年 值得欣賞

人到中年 值得欣賞

人到中年 值得欣賞

人到中年 值得欣賞

人到中年 值得欣賞

人到中年 值得欣賞



「瘋狂戲」中，一羣狂熱份子。

羅家英李寶瑩作藝術指導

小童演粵劇中規中矩

小童演粵劇中規中矩

小童演粵劇中規中矩

小童演粵劇中規中矩

小童演粵劇中規中矩

小童演粵劇中規中矩

小童演粵劇中規中矩

小童演粵劇中規中矩

小童演粵劇中規中矩

小童演粵劇中規中矩

小童演粵劇中規中矩

小童演粵劇中規中矩

小童演粵劇中規中矩

小童演粵劇中規中矩

小童演粵劇中規中矩

小童演粵劇中規中矩

小童演粵劇中規中矩

小童演粵劇中規中矩

小童演粵劇中規中矩

小童演粵劇中規中矩

小童演粵劇中規中矩

小童演粵劇中規中矩

小童演粵劇中規中矩

小童演粵劇中規中矩

小童演粵劇中規中矩

小童演粵劇中規中矩

小童演粵劇中規中矩

小童演粵劇中規中矩

小童演粵劇中規中矩



「瘋狂戲」中，一羣狂熱份子。

陳友精於計數

租下兩幢別墅作片廠

租下兩幢別墅作片廠

租下兩幢別墅作片廠

租下兩幢別墅作片廠

租下兩幢別墅作片廠

租下兩幢別墅作片廠

租下兩幢別墅作片廠

租下兩幢別墅作片廠

租下兩幢別墅作片廠

租下兩幢別墅作片廠

租下兩幢別墅作片廠

租下兩幢別墅作片廠

租下兩幢別墅作片廠

租下兩幢別墅作片廠

租下兩幢別墅作片廠

租下兩幢別墅作片廠

租下兩幢別墅作片廠

租下兩幢別墅作片廠

租下兩幢別墅作片廠

租下兩幢別墅作片廠

租下兩幢別墅作片廠

租下兩幢別墅作片廠

租下兩幢別墅作片廠

租下兩幢別墅作片廠

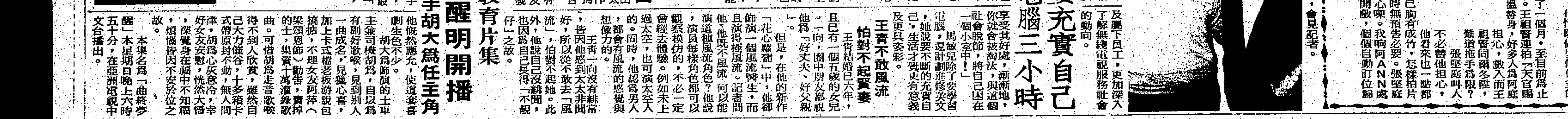
租下兩幢別墅作片廠

租下兩幢別墅作片廠

租下兩幢別墅作片廠

租下兩幢別墅作片廠

租下兩幢別墅作片廠



「瘋狂戲」中，一羣狂熱份子。

馬敏兒要充實自己

每週學電腦三小時

每週學電腦三小時

每週學電腦三小時

每週學電腦三小時

每週學電腦三小時

每週學電腦三小時

每週學電腦三小時

每週學電腦三小時

每週學電腦三小時

每週學電腦三小時

每週學電腦三小時

每週學電腦三小時

每週學電腦三小時

每週學電腦三小時

每週學電腦三小時

每週學電腦三小時

每週學電腦三小時

每週學電腦三小時

每週學電腦三小時

每週學電腦三小時

每週學電腦三小時

每週學電腦三小時

每週學電腦三小時

每週學電腦三小時

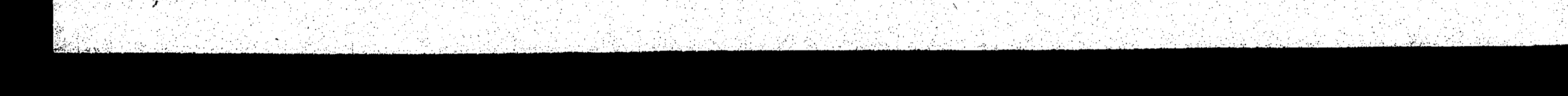
每週學電腦三小時

每週學電腦三小時

每週學電腦三小時

每週學電腦三小時

每週學電腦三小時



「瘋狂戲」中，一羣狂熱份子。

曲終夢醒胡大為任主角

喜劇能手胡大為任主角

喜劇能手胡大為任主角

喜劇能手胡大為任主角

喜劇能手胡大為任主角

喜劇能手胡大為任主角

喜劇能手胡大為任主角

喜劇能手胡大為任主角

喜劇能手胡大為任主角

喜劇能手胡大為任主角

喜劇能手胡大為任主角

喜劇能手胡大為任主角

喜劇能手胡大為任主角

喜劇能手胡大為任主角

喜劇能手胡大為任主角

喜劇能手胡大為任主角

喜劇能手胡大為任主角

喜劇能手胡大為任主角

喜劇能手胡大為任主角

喜劇能手胡大為任主角

喜劇能手胡大為任主角

喜劇能手胡大為任主角

喜劇能手胡大為任主角

喜劇能手胡大為任主角

喜劇能手胡大為任主角

喜劇能手胡大為任主角

喜劇能手胡大為任主角

喜劇能手胡大為任主角

喜劇能手胡大為任主角

喜劇能手胡大為任主角



航空訊

上海與杜格拉斯廠 合作產製新型客機

合作分期進行可望於年底簽約 初步生產DC九式在國內綫飛航

【本報訊】上海飛機製造廠與美國杜格拉斯飛機公司，就合作生產新型客機，已達成初步協議。雙方將分期進行，預計可於今年年底正式簽約。初步生產的DC-9型客機，將首先在國內航線飛行。

船展及海貿會議 舉行五天閉幕

【本報訊】由中國對外貿易協會主辦，上海對外貿易公司承辦的「一九八五年中國國際航海貿易展覽會」，已於昨日圓滿閉幕。展覽會共吸引了來自世界各地的客商，展示了最新的航海技術和貿易產品。

天翔號月內赴津 遠東橋下週抵港

【本報訊】由香港開往天津的天翔號客輪，預計將於本月中旬抵達天津。遠東輪船公司表示，該輪船將為乘客提供舒適的航行體驗和優質的服務。

比娜廿五訪星馬 東方大使下週抵港

【本報訊】比娜公主將於本月二十五日訪問星加坡和馬六甲。東方航空公司表示，該公司的大使輪船將於下週抵達香港，為公主的行程提供便利。

台春廿五往美加 露絲騎士經高雄來港

【本報訊】台灣郵輪公司表示，該公司的郵輪將於本月二十五日前往美國和加拿大。露絲騎士郵輪將經由高雄來港，為乘客提供便捷的交通服務。

中東沙地阿利伯設立 港商品水久展覽中心

【本報訊】中東沙地阿利伯貿易中心，將於近日在港設立一個港商品水久展覽中心。該中心將展示來自中東地區的各種商品，為港商提供一個展示和銷售的平台。

西北航本年第三季 獲利七千餘萬美元

【本報訊】西北航空公司表示，該公司在今年第三季度的獲利達七千餘萬美元。公司表示，這主要得益於其飛機的滿載和燃油效率的提高。

喜高星期日抵步 東海將往張家港

【本報訊】喜高輪船將於本星期日抵達香港。該輪船將由東海開往張家港，為乘客提供便捷的交通服務。

中共與斯里蘭卡 決定加強航運關係

【本報訊】中國政府與斯里蘭卡政府已達成協議，決定加強兩國之間的航運關係。雙方將增加航線班次，並提高航運服務質量。

萬利川航港台間 大拿先放荷地打

【本報訊】萬利川航空公司表示，該公司將增加香港與台灣之間的航班班次。大拿航空公司將先放荷地打，為乘客提供更多的選擇。

進口船期表

(船名) (西名) (何處來) (日期) (公司)

出口船期表

(船名) (西名) (往何處) (日期) (公司)

歐洲

澳洲

印巴中東

東南亞

台灣日本

釜山

進口船期表				
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
SEA EXPORTER	SEA EXPORTER	歐洲	十七	郵船
RAINBOW	RAINBOW	歐洲	十七	郵船
SEALORD	SEALORD	歐洲	十七	郵船
VENUS	VENUS	歐洲	十七	郵船
DORINCO	DORINCO	歐洲	十七	郵船
PORT BAY	PORT BAY	歐洲	十七	郵船
KOREAN WONIS SUN	KOREAN WONIS SUN	歐洲	十七	郵船
LUNA MAERSK	LUNA MAERSK	歐洲	十七	郵船
HSING HWA	HSING HWA	歐洲	十七	郵船
ELECTRO ACE	ELECTRO ACE	歐洲	十七	郵船
JIN JIANG	JIN JIANG	歐洲	十七	郵船
CHUNG LIE	CHUNG LIE	歐洲	十七	郵船
MAERSK TEMPO	MAERSK TEMPO	歐洲	十七	郵船
SL DEVELOPER	SL DEVELOPER	歐洲	十七	郵船
SONDERHAUSEN	SONDERHAUSEN	歐洲	十七	郵船
FORTAMANI	FORTAMANI	歐洲	十七	郵船
UNI MERCY	UNI MERCY	歐洲	十七	郵船
CRESTA 2	CRESTA 2	歐洲	十七	郵船
SAINT GERASSIMOS	SAINT GERASSIMOS	歐洲	十七	郵船
XIAOSHI KOU	XIAOSHI KOU	歐洲	十七	郵船
NEW STALLION	NEW STALLION	歐洲	十七	郵船
HP ACE	HP ACE	歐洲	十七	郵船
FAIR SPIRIT	FAIR SPIRIT	歐洲	十七	郵船
NEP CRYSTAL	NEP CRYSTAL	歐洲	十七	郵船
NEW PANDA	NEW PANDA	歐洲	十七	郵船
MERDEKA	MERDEKA	歐洲	十七	郵船
SKY HORSE	SKY HORSE	歐洲	十七	郵船
MAY SKY	MAY SKY	歐洲	十七	郵船
STRAIT CONTAINER	STRAIT CONTAINER	歐洲	十七	郵船
BARON STAR	BARON STAR	歐洲	十七	郵船
TUNG PING	TUNG PING	歐洲	十七	郵船
ORT EXPORTER	ORT EXPORTER	歐洲	十七	郵船
WAN CHUN	WAN CHUN	歐洲	十七	郵船
HAI WANG	HAI WANG	歐洲	十七	郵船
ZIM KAOHSIUNG	ZIM KAOHSIUNG	歐洲	十七	郵船
NEP EMERALD	NEP EMERALD	歐洲	十七	郵船
ARTHUR MAERSK	ARTHUR MAERSK	歐洲	十七	郵船
MING LONGEVITY	MING LONGEVITY	歐洲	十七	郵船
KHUI GOANSON	KHUI GOANSON	歐洲	十七	郵船
NAD OBUKHOVA	NAD OBUKHOVA	歐洲	十七	郵船
H.K. EXPRESS	H.K. EXPRESS	歐洲	十七	郵船
SELANDIA	SELANDIA	歐洲	十七	郵船
S.A. CONSTANTIA	S.A. CONSTANTIA	歐洲	十七	郵船
SALLAND	SALLAND	歐洲	十七	郵船
KING HWA	KING HWA	歐洲	十七	郵船
F.E. BRIDGE	F.E. BRIDGE	歐洲	十七	郵船
HAI KUO	HAI KUO	歐洲	十七	郵船
AL WAJBA	AL WAJBA	歐洲	十七	郵船
HAPPY STAR	HAPPY STAR	歐洲	十七	郵船
HAI YUN	HAI YUN	歐洲	十七	郵船
TIAN YUE	TIAN YUE	歐洲	十七	郵船
YOUNG SKY	YOUNG SKY	歐洲	十七	郵船
GLAUCHAU	GLAUCHAU	歐洲	十七	郵船
ZHEN XING	ZHEN XING	歐洲	十七	郵船
FRANACE	FRANACE	歐洲	十七	郵船
FRANINA	FRANINA	歐洲	十七	郵船
MARINE CONTAINER	MARINE CONTAINER	歐洲	十七	郵船
EVER GIANT	EVER GIANT	歐洲	十七	郵船
MEDITERRANEA	MEDITERRANEA	歐洲	十七	郵船
PIONEER CONTAINER	PIONEER CONTAINER	歐洲	十七	郵船
ANDER WANASATYA	ANDER WANASATYA	歐洲	十七	郵船
NEW STALLION	NEW STALLION	歐洲	十七	郵船
PRES. PIERCE	PRES. PIERCE	歐洲	十七	郵船
S.A. VAAL	S.A. VAAL	歐洲	十七	郵船
N.L. VAN NOORT	N.L. VAN NOORT	歐洲	十七	郵船
HIRYU	HIRYU	歐洲	十七	郵船
HUA AN	HUA AN	歐洲	十七	郵船
OCEAN EMINENCE	OCEAN EMINENCE	歐洲	十七	郵船
ORT. AMBASSADOR	ORT. AMBASSADOR	歐洲	十七	郵船
HP NAMJIN	HP NAMJIN	歐洲	十七	郵船
BENALDER	BENALDER	歐洲	十七	郵船
ARNOLD MAERSK	ARNOLD MAERSK	歐洲	十七	郵船
FROTARIO	FROTARIO	歐洲	十七	郵船
NATIONAL PRIDE	NATIONAL PRIDE	歐洲	十七	郵船
PACIFIC EXPRESS	PACIFIC EXPRESS	歐洲	十七	郵船
SL DEFENDER	SL DEFENDER	歐洲	十七	郵船
POTOTI ISLAND	POTOTI ISLAND	歐洲	十七	郵船
CHARLOTTE LYKES	CHARLOTTE LYKES	歐洲	十七	郵船
YUEN CHAU	YUEN CHAU	歐洲	十七	郵船
YUEN CHAU	YUEN CHAU	歐洲	十七	郵船
KEUMGANG GLORY	KEUMGANG GLORY	歐洲	十七	郵船
NEP. ZIRCON	NEP. ZIRCON	歐洲	十七	郵船
CLIPPER ACE	CLIPPER ACE	歐洲	十七	郵船
KWANG TA 2	KWANG TA 2	歐洲	十七	郵船
NEP. AGATE	NEP. AGATE	歐洲	十七	郵船
EUROPEAN EXPRESS	EUROPEAN EXPRESS	歐洲	十七	郵船
NEW HAI HUA	NEW HAI HUA	歐洲	十七	郵船
HIVE GUHARA	HIVE GUHARA	歐洲	十七	郵船
HUGO OLDENDORFF	HUGO OLDENDORFF	歐洲	十七	郵船
XIN HUA 6	XIN HUA 6	歐洲	十七	郵船
JUPITER	JUPITER	歐洲	十七	郵船
ELISABETH MAERSK	ELISABETH MAERSK	歐洲	十七	郵船
GLORIA PEAK	GLORIA PEAK	歐洲	十七	郵船
EASTERN EXPRESS	EASTERN EXPRESS	歐洲	十七	郵船
PICA PORTE	PICA PORTE	歐洲	十七	郵船
SANKO SORPIO	SANKO SORPIO	歐洲	十七	郵船
SEA YEE	SEA YEE	歐洲	十七	郵船
SEA PRELUDE	SEA PRELUDE	歐洲	十七	郵船
ROYAL STAR	ROYAL STAR	歐洲	十七	郵船
HAI CHUN	HAI CHUN	歐洲	十七	郵船
FUNG AAI 6	FUNG AAI 6	歐洲	十七	郵船
TU CHUN	TU CHUN	歐洲	十七	郵船
KIEN HWA 2	KIEN HWA 2	歐洲	十七	郵船
GLORIA	GLORIA	歐洲	十七	郵船
TAI CHUN	TAI CHUN	歐洲	十七	郵船
TAI LAI	TAI LAI	歐洲	十七	郵船
PAI TUNG 2	PAI TUNG 2	歐洲	十七	郵船

今日空郵 (星期六)				
郵件	郵包	郵件	郵包	郵件
上午十時	上午十時	上午十時	上午十時	上午十時
上午十一時	上午十一時	上午十一時	上午十一時	上午十一時
下午二時	下午二時	下午二時	下午二時	下午二時
下午三時	下午三時	下午三時	下午三時	下午三時
下午四時	下午四時	下午四時	下午四時	下午四時

今日平郵				
郵件	郵包	郵件	郵包	郵件
上午十時	上午十時	上午十時	上午十時	上午十時
上午十一時	上午十一時	上午十一時	上午十一時	上午十一時
下午二時	下午二時	下午二時	下午二時	下午二時
下午三時	下午三時	下午三時	下午三時	下午三時
下午四時	下午四時	下午四時	下午四時	下午四時

M.S. A VESSEL				
船名	日期	到港	離港	代理
M.V. Tian Yue V22	即日	17/11	19-20/11	天翔輪
M.V. Sky Hover V59	17/11	23/11	25-26/11	天翔輪

M.S. A VESSEL				
船名	日期	到港	離港	代理
M.V. Mulpha Kluang V5	18/11	24/11	26-27/11	東海輪
M.V. Mulpha Kluang V6	30/11	6/12	8-9/12	東海輪

M.S. A VESSEL				
船名	日期	到港	離港	代理
M.V. Mulpha Kluang V5	18/11	24/11	26-27/11	東海輪
M.V. Mulpha Kluang V6	30/11	6/12	8-9/12	東海輪

M.S. A VESSEL				
船名	日期	到港	離港	代理
M.V. Mulpha Kluang V5	18/11	24/11	26-27/11	東海輪
M.V. Mulpha Kluang V6	30/11	6/12	8-9/12	東海輪

M.S. A VESSEL				
船名	日期	到港	離港	代理
M.V. Mulpha Kluang V5	18/11	24/11	26-27/11	東海輪
M.V. Mulpha Kluang V6	30/11	6/12	8-9/12	東海輪

M.S. A VESSEL				
船名	日期	到港	離港	代理
M.V. Mulpha Kluang V5	18/11	24/11	26-27/11	東海輪
M.V. Mulpha Kluang V6	30/11	6/12	8-9/12	東海輪



香港攝影學會主辦之「國際沙龍攝影展」開幕式，由主席主持剪綵。

攝影圈

影像模糊檢查方法

攝影圈 第七九八期 主編 汪石

攝影圈 第七九八期 主編 汪石

攝影圈 第七九八期 主編 汪石

香港攝影學會

國際沙龍攝影展

香港攝影學會主辦之「國際沙龍攝影展」開幕式，由主席主持剪綵。

香港攝影學會週年餐舞會

香港攝影學會週年餐舞會，定於十一月十一日舉行。

生活影子

生活影子，是攝影藝術中一個重要的組成部分。

香港攝影學會週年餐舞會

香港攝影學會週年餐舞會，定於十一月十一日舉行。

香港攝影學會週年餐舞會

香港攝影學會週年餐舞會，定於十一月十一日舉行。

香港攝影學會週年餐舞會

香港攝影學會週年餐舞會，定於十一月十一日舉行。

香港攝影學會週年餐舞會

香港攝影學會週年餐舞會，定於十一月十一日舉行。

香港攝影學會週年餐舞會

香港攝影學會週年餐舞會，定於十一月十一日舉行。

香港攝影學會週年餐舞會

香港攝影學會週年餐舞會，定於十一月十一日舉行。

香港攝影學會週年餐舞會

香港攝影學會週年餐舞會，定於十一月十一日舉行。

香港攝影學會週年餐舞會

香港攝影學會週年餐舞會，定於十一月十一日舉行。

香港攝影學會週年餐舞會

香港攝影學會週年餐舞會，定於十一月十一日舉行。

香港攝影學會週年餐舞會

香港攝影學會週年餐舞會，定於十一月十一日舉行。

香港攝影學會週年餐舞會

香港攝影學會週年餐舞會，定於十一月十一日舉行。

華僑經濟

工停廠陸大與疏轉單新
弛鬆漸業就人工
定呆陷平水資工

壓積貨存與紛糾起引降迭水匯近
顯明更票退風倒據估金資廠小中
扣折扣大意生輸運少減運內件配

（特稿）近來華僑工廠生產及出口之貨物，因受國際形勢影響，呈現出疲軟之勢。近來華僑工廠生產及出口之貨物，因受國際形勢影響，呈現出疲軟之勢。近來華僑工廠生產及出口之貨物，因受國際形勢影響，呈現出疲軟之勢。

金資本日
出流斷不
落再將值圓日

（紐約電）日本經濟學家指出，日本在未來幾個月內，將面臨嚴重的通貨膨脹壓力。日本經濟學家指出，日本在未來幾個月內，將面臨嚴重的通貨膨脹壓力。日本經濟學家指出，日本在未來幾個月內，將面臨嚴重的通貨膨脹壓力。

對美出口僅升一成
日本經濟明年放緩

（東京電）日本經濟學家指出，日本在未來幾個月內，將面臨嚴重的通貨膨脹壓力。日本經濟學家指出，日本在未來幾個月內，將面臨嚴重的通貨膨脹壓力。日本經濟學家指出，日本在未來幾個月內，將面臨嚴重的通貨膨脹壓力。

金資本日
出流斷不
落再將值圓日

（紐約電）日本經濟學家指出，日本在未來幾個月內，將面臨嚴重的通貨膨脹壓力。日本經濟學家指出，日本在未來幾個月內，將面臨嚴重的通貨膨脹壓力。日本經濟學家指出，日本在未來幾個月內，將面臨嚴重的通貨膨脹壓力。

對美出口僅升一成
日本經濟明年放緩

（東京電）日本經濟學家指出，日本在未來幾個月內，將面臨嚴重的通貨膨脹壓力。日本經濟學家指出，日本在未來幾個月內，將面臨嚴重的通貨膨脹壓力。日本經濟學家指出，日本在未來幾個月內，將面臨嚴重的通貨膨脹壓力。

金資本日
出流斷不
落再將值圓日

（紐約電）日本經濟學家指出，日本在未來幾個月內，將面臨嚴重的通貨膨脹壓力。日本經濟學家指出，日本在未來幾個月內，將面臨嚴重的通貨膨脹壓力。日本經濟學家指出，日本在未來幾個月內，將面臨嚴重的通貨膨脹壓力。

對美出口僅升一成
日本經濟明年放緩

（東京電）日本經濟學家指出，日本在未來幾個月內，將面臨嚴重的通貨膨脹壓力。日本經濟學家指出，日本在未來幾個月內，將面臨嚴重的通貨膨脹壓力。日本經濟學家指出，日本在未來幾個月內，將面臨嚴重的通貨膨脹壓力。

十月份零售額微減
消費信心仍高漲

（特稿）美國零售業在十月份表現強勁，消費信心依然高漲。美國零售業在十月份表現強勁，消費信心依然高漲。美國零售業在十月份表現強勁，消費信心依然高漲。

與旺角分行合併
美國銀行何文田分行

（特稿）美國銀行在華南地區擴展業務，與旺角分行合併。美國銀行在華南地區擴展業務，與旺角分行合併。美國銀行在華南地區擴展業務，與旺角分行合併。

好良售銷誕聖國美
期同年去比
現表有難則

（特稿）美國聖誕節銷售情況良好，與去年同期相比。美國聖誕節銷售情況良好，與去年同期相比。美國聖誕節銷售情況良好，與去年同期相比。

今年台灣拆船量
可突破三百萬噸

（台北電）台灣拆船業今年表現強勁，預計可突破三百萬噸。台灣拆船業今年表現強勁，預計可突破三百萬噸。台灣拆船業今年表現強勁，預計可突破三百萬噸。

順德何氏六人書畫展開幕

（特稿）順德何氏六人書畫展隆重開幕，展現了何氏家族的藝術才華。順德何氏六人書畫展隆重開幕，展現了何氏家族的藝術才華。順德何氏六人書畫展隆重開幕，展現了何氏家族的藝術才華。

胡琴及古箏演奏家
黃建偉今舉行獨奏

（特稿）著名音樂家黃建偉將於今日舉行獨奏會，演奏胡琴及古箏。著名音樂家黃建偉將於今日舉行獨奏會，演奏胡琴及古箏。著名音樂家黃建偉將於今日舉行獨奏會，演奏胡琴及古箏。

頤康詩草
陳伯康

（特稿）頤康詩草，陳伯康詩集出版。頤康詩草，陳伯康詩集出版。頤康詩草，陳伯康詩集出版。

中大下週舉辦
「希臘文化節」

（特稿）中大將於下週舉辦希臘文化節，展示希臘文化魅力。中大將於下週舉辦希臘文化節，展示希臘文化魅力。中大將於下週舉辦希臘文化節，展示希臘文化魅力。

何氏六人書畫
今天最後展出

（特稿）何氏六人書畫展今日為最後一天展出，歡迎參觀。何氏六人書畫展今日為最後一天展出，歡迎參觀。何氏六人書畫展今日為最後一天展出，歡迎參觀。

不斷求進的「藝展八四」

（特稿）「藝展八四」不斷求進，展現了藝術家的創作熱情。不斷求進的「藝展八四」，展現了藝術家的創作熱情。不斷求進的「藝展八四」，展現了藝術家的創作熱情。

英大提琴家連尼
奏高天宜不朽名作

（特稿）英國大提琴家連尼將於今日演奏高天宜不朽名作。英國大提琴家連尼將於今日演奏高天宜不朽名作。英國大提琴家連尼將於今日演奏高天宜不朽名作。

邵逸夫堂下半月節目

（特稿）邵逸夫堂下半月節目豐富多彩，歡迎參加。邵逸夫堂下半月節目豐富多彩，歡迎參加。邵逸夫堂下半月節目豐富多彩，歡迎參加。

山高松青
杜非度作

（特稿）山高松青，杜非度作品。山高松青，杜非度作品。山高松青，杜非度作品。

聯會會長
王世昭

（特稿）聯會會長王世昭，為促進華僑團結而努力。聯會會長王世昭，為促進華僑團結而努力。聯會會長王世昭，為促進華僑團結而努力。

明宣德青花海獸紋紅波盃

（特稿）明宣德青花海獸紋紅波盃，展現了精湛的陶瓷工藝。明宣德青花海獸紋紅波盃，展現了精湛的陶瓷工藝。明宣德青花海獸紋紅波盃，展現了精湛的陶瓷工藝。

第十屆青年學藝比賽項目之一
全港青年書法比賽

（特稿）第十屆全港青年書法比賽，旨在弘揚中華文化。第十屆全港青年書法比賽，旨在弘揚中華文化。第十屆全港青年書法比賽，旨在弘揚中華文化。

胡琴及古箏演奏家
黃建偉今舉行獨奏

（特稿）著名音樂家黃建偉將於今日舉行獨奏會，演奏胡琴及古箏。著名音樂家黃建偉將於今日舉行獨奏會，演奏胡琴及古箏。著名音樂家黃建偉將於今日舉行獨奏會，演奏胡琴及古箏。

頤康詩草
陳伯康

（特稿）頤康詩草，陳伯康詩集出版。頤康詩草，陳伯康詩集出版。頤康詩草，陳伯康詩集出版。

中大下週舉辦
「希臘文化節」

（特稿）中大將於下週舉辦希臘文化節，展示希臘文化魅力。中大將於下週舉辦希臘文化節，展示希臘文化魅力。中大將於下週舉辦希臘文化節，展示希臘文化魅力。

何氏六人書畫
今天最後展出

（特稿）何氏六人書畫展今日為最後一天展出，歡迎參觀。何氏六人書畫展今日為最後一天展出，歡迎參觀。何氏六人書畫展今日為最後一天展出，歡迎參觀。

不斷求進的「藝展八四」

（特稿）「藝展八四」不斷求進，展現了藝術家的創作熱情。不斷求進的「藝展八四」，展現了藝術家的創作熱情。不斷求進的「藝展八四」，展現了藝術家的創作熱情。

英大提琴家連尼
奏高天宜不朽名作

（特稿）英國大提琴家連尼將於今日演奏高天宜不朽名作。英國大提琴家連尼將於今日演奏高天宜不朽名作。英國大提琴家連尼將於今日演奏高天宜不朽名作。

邵逸夫堂下半月節目

（特稿）邵逸夫堂下半月節目豐富多彩，歡迎參加。邵逸夫堂下半月節目豐富多彩，歡迎參加。邵逸夫堂下半月節目豐富多彩，歡迎參加。

山高松青
杜非度作

（特稿）山高松青，杜非度作品。山高松青，杜非度作品。山高松青，杜非度作品。

聯會會長
王世昭

（特稿）聯會會長王世昭，為促進華僑團結而努力。聯會會長王世昭，為促進華僑團結而努力。聯會會長王世昭，為促進華僑團結而努力。

明宣德青花海獸紋紅波盃

（特稿）明宣德青花海獸紋紅波盃，展現了精湛的陶瓷工藝。明宣德青花海獸紋紅波盃，展現了精湛的陶瓷工藝。明宣德青花海獸紋紅波盃，展現了精湛的陶瓷工藝。

0750361 呎三房二廳售電

金翠苑
(英倫道/近信康)
頂樓連天台821/780呎
售\$571,000

420 呎水電廚廁
吉售8萬分
首期2萬數
順興大廈
官塘通明
500呎合商住高級

舖新門
平★舊
大屋地下
新閣前座
街房大座
600呎闊
1廁房後座
廳房有浴
廁80萬有
意請電：

萬 治 治 理 5-4

玉龍全新南兩房租
寶豐全新南兩房租
好順利新兩房租
玉龍雙面舖向街租
好順利雙面而租租
萬豐合順兩房東南
年發中興另天台包
鴻運中心店另天台
精品物具急讓約長

安興 元朗 歡迎
0-76 0-786

旺舖招租
有電 2816549
藍地別墅
藍地三房一廳環繞幽
雅六千六百元電脚齊交
有電 2816549
元朗洋樓
全層400
房廳房2222
租1200元 784620
一千
房廳房2222
租1200元 784620
藍地別墅
藍地三房一廳環繞幽
雅六千六百元電脚齊交
有電 2816549
旺舖招租
有電 2816549

安泰工業大
招 租
糖鴻圖道82號地下一萬呎

電：3-811382后

及灣仔寫字樓

德輔道中247號德祐大廈
軒尼詩道402號德興大廈

購吉樓成交
 高價收買
 不交吉樓
 或交吉樓
 無須賺即日

樂園療養院

駐辦 別墅
主理 家醫
西醫 免
山雅 半島
雅興 巡遊
島境 日
遊目 景

以上各症如有
無效未經我醫
友心請即到來
令你滿意能重
風增強活力獲
幸福預約電話
三三八四三
也址上海四

博愛老

時元大屯至觀美新紅何牛賀
 年乎滿文頭笑
 閏朗埔門海塘邨崗磡田角灣

[illegible]

號明嘉書行
 恒達圖書唱片公司
 新鳴洋服時值
 宮戲院側)
 A平台荔灣街坊會
 產公司
 下至美牆紙公司
 街光購物中心
 歡雲機專門店
 下元朗區社團聯誼會
 設區內服務 既可省

電話：+3-75068398
電話：+3-7509561
電話：+3-7137195
電話：+3-6230391
電話：+3-231021
電話：+3-7418532
電話：+3-892023
電話：+0-4990726
電話：+0-812675
電話：+0-6571800
電話：+0-760683

[illegible]

「還有什麼！」在香港，笑得笑哭的，你袋裏錢包裏面，就是一份請帖。但就是沒有一份是自己滿意的工作。」

「看來你還不應隨香港生活。」張少華說。

蔣維問：「要怎樣才能適應呢？」

「只要是正當的職業，不管是工廠、地盤、商業部門或寫字樓文員，讀者應該懂得去應徵，讀者生有呀！」

「我想自己在內地是個大學畢業生，中學教師，現在改行去做工人有點不好意思。」蔣維說。

品 補

「妳要是敢嫁給他，我不信！」

「我等他地。」

「好，我陪你等。」他放開手。

她竟有了主意，跟香玲約會時間過了一半小時了，她獨自回公司，打電話問路向的旅館。她說在香玲家附近找着了。

「香玲！妳真不敢相信自己的耳朵：『妳是怎麼回事呀！』」

「婉貞，妳相不相信世上有那邪怪的事？」

「我不相信。」

「我在路上會遇到牠——」

「我也不相信。」香玲又急又笑：「他問我去那裏，我只知道告訴他，他說到『回家陪老去吧，我去找個鬼玩電燈』，他就說『不信』。」

「我不信你幹甚麼他的，我們明明都好談天的。」

「明天！香玲，電影又拍不了條件，我怕什麼！」

「妳怕什麼？——」

「妳怕什麼嘛，看一嚇，誰着喉嚨：『我是不能』」

這月來，像雲已溜入市面的可能還是愈發的旺氣好，海風吹不到不多時，便可以到

集市微偷

甜頭？

故 世上那有這麼巧的事，碰到鍾祖儀！鍾祖儀一看到施施蘭的出來了，迎上前一步笑說：「妳再不来，我就被人拐走了。」

「我看電影，就是走錯場啊！」施施蘭說。

「報假。他一點兒誤，就晚要晚說吧！」

「就在我們大樓隔座好了。」施宜領頭走上去，

「碰巧剛好趕七點的那場。」

施施蘭的男女招待們，裏面的副經理一見鍾小姐大罵烏龍，紛紛的走上前，笑臉相迎，簇擁着到個氣派寬宏很好的位置上坐坐。

「你在這裏有股份，一塊租幾四下看了看看。」

「小姐，給我個機會當副明治，一杯新鮮茶，我送你。」

「別宜不理他，『我們是來開會。』」

「先生呢？妳點什麼？」施宜得問。

「菜單吧？」鍾祖儀一聽開會，好意思取笑說來。」

「我要看電影。」鍾祖儀直說。

「一定陪你看電影。」（十）

花 棧

（答讀者來信一則）

園聖先生：你好！

現有數個問題請你答復。

一、想取銷每年大會票花紅，露大攤位供園聖者參觀。

二、白蘭花後，如何使一馬蘭花？

他說道：「我們已經打擾方丈太多了，你們還要罰他做功課，該讓方丈做功課了。」他如此說，楊繼立與易珠珠只好告辭。

小樺倒沒有忘記自己於安排，真偈向外丈與娘問：「雲芷姑笑？」

一胡說，你要做小和尚了？」

小樺愕然道：「小和尚？什麼和尚？」

雲芷姑道：「你不是說留在這裏？那不是要做小和尚做什麼？」

小樺道：「不，外太婆要留下來，我跟外太婆在一起，我不做和尚。」

雲芷姑目向外婆道：「外婆

易珠珠說地說：「還不知道。我只是知道地方好，在於修，便想留幾天。我已和方丈說過了，他答應了。」楊柏堅道：「你可知道是和尙，不是字？」

「我可不在這裏留下？」

易珠珠道：「我又不是出家當和尚，不過住幾天，有什麼不可。」楊柏堅道：「你還是胡塗，給人知道了，還不傳到天下，知！」

引為笑話了。」

「誰愛笑就由他去笑了，」他罷，我又沒空去管這些。」

易珠珠說來一半平靜，一半有點激動的表現。

(三一九)

人偷去
失的嗎
情形是
、尼克
斯這幾
八舌談
怪事。
窗子和
進衣帽
。其後

他去找那太太查問她見過鬼事，我也不能攔截你。如果她還沒有睡醒的話，我也有幾句話想跟她說說。」

果然，他倆經過音樂室、小書房、然後折向東面，穿過那間，那裏藏匿的全身都十九世紀時代的傢俱，又略略無心去欣賞，他們一直找到蒂芬尼的那個女管家的房間，蒂芬尼是擔任女管子的工役，但也兼做女管

家。

直當他倆地方都過海。」

西貢半島。

然在西班牙之前，交通便不及現在，爲什麼一定要去與那件什麼呢。像這，如海上，與泰親及密拉親，回去，也算到此此。又再來，終有一天此想。（金人）

關，最遊而已。遊好，如遊，回成功，

「每年大會堂舉辦的花卉展覽，是公眾大部份都有興趣花卉的人士購買。但今年初舉辦的花卉展，已沒有往年那麼熱鬧，那是非常可惜的愛情，有不少人認為，露天擺設的種類，比場內更為豐富。如今沒有了，使愛好花藝者失望。這確是事實，不祇你有此感，也有不少花迷感到可惜。」

我聽過，因為不是當家人，沒法子了解情況。

「我問我，因為大會堂外有許多地方修繕，修建好了以後，要到第二年的夏天才再開了。許多花卉都是一樣。」

讀者CK上
十一月四日

史提夫下班後吃過
「照妳吩咐，放在
詩集插入書夾中，

[illegible]

手從書夾拿起詩抄

我們已經給了你父母一
移民國外，花一百幾十
感？還是一個純潔少女
感情，我就毀了你的
心無聊，因為我沒有利
去企圖整收場！」

「你不覺得過份麼？」
「我絕不過份，我还要
之後，纔可以和妳一齊申請

她回身坐直身體，仰起
三分之一的現狀去。

另外。
狂熱

步。
的，那你們收回你名下
這房子了。和現金是港
已遷移出，一千萬元港
很窮了，爲了移民來這
是我們不對，是我不好
身體上，伏枕而立。

「我不覺得過份麼？」
「我絕不過份，我还要
之後，纔可以和妳一齊申請

她回身坐直身體，仰起
三分之一的現狀去。

另外。
狂熱

步。
的，那你們收回你名下
這房子了。和現金是港
已遷移出，一千萬元港
很窮了，爲了移民來這
是我們不對，是我不好
身體上，伏枕而立。

式合連 也不少 你們設

身時再度不遇上二進退口

試問國土，形態如何？人爲地下，復何首飾？
一土木形態，寫真，臨摹其後者，皆謂之
畫圖。

書要開。——往情深。——華欲絕。——離北京五日後，曾有一難熬地四年矣，今亦極爲感戴人，限於篇幅，暫刪。
春來入竹園中，梨花將發，賦一律：「乍」，亦極爲感戴人，限於篇幅，暫刪。
本不暇自述，只好略述。

段祺瑞執政時期，章士釗主教育，任總長，畢惠臨任交通總長，張謇任農商總長，均與段政府有密切關係。一九三三年他由廣州回京，出任廣東省政府秘書長，兼理陸軍部事務。後來廣州方面，又欲與北方政府合作，他則北來籌款，所以便由他充任了。他稱的一金滿招移，他學造詣雖老，少時竟誦於文廷桂。他做的一金滿招移，中途竟重病了。他在北京任農林院院長，恰意也亦添，一文用稿紙，去文章頗多，除在北京任農林院院長，恰意也亦添，一文用稿紙，念吧。

天

《古事司可》
名雅

跟子久成，和佳而已。由於
父子緣，我絕不會怠慢你這個
朋友。——

道德村女，向團體端莊，探探
四鄰從，當謝他說：「我既
做了你的妻，怎可以嫌她呢？明
不過，你既然得了道，何不居住
人間。」叫我聽得可以見到我的父
兄。

「看過電影回來麼？」
史提夫吃了一驚，
「看過電影？難道她剛
看完電影。詩集昨
「謝謝你，都讀過
喜歡那一本呢？」

「石仔講得唔錯，搏警方有咁
「咁即是話搏警方有咁快搵到
警方好快就搵到條屍，咁豈不
事呢呢？」
生鬼呢？」
我地用菓包袋袋住佢條屍，警
者，過上一段日子，佢件衫毫
衫上嘅指紋就會消失，咁味有
去做。」
我曰：「通
天白日去做呢的咁，咁
定碰到的差佬，咁
市井」

出雲

從此，他每天回兩次家，然後就跑到鄰家去取食物，有時那些家畜還熱情的，如是有經驗，大家相安無事。

有一次，村女等著他離去的時候，像他的觀看下他的行藏，只見他出外後，即飛下飛起，還閃爍和閃爍變了顏色，前者變成紅色，後則變藍色，不過他的耳朵，則變成藍色的那樣，這時，他一回家，

女歌說：「我們罪孽深重，在罪不得怎樣得追的，如我與人住在一起，恐怕又會再傷傷病病，現在既然你已經見我的相，我現在無須再化身了。」

他，說：「不久我便要回去，暫時忍耐一下吧。」

該村本來距離人間很遠，此後，他已不再住在塔內，而來到遙遠村女使能住在塔內，生中。

女鬼說：「不過，比較起詞多些。……靡搖西風，多美！多教人起共鳴。」

「不大好，所以，大多是表」

(廿三)

快擲到條尾，咁過第一個辦法至獨眼龍說在

地即刻審去個個掘個冰埋左佢，

大哥洪曰：

做重弊呀，三更半夜响個見到，更加引起最危險的地方就

到地面，立即顯出人形，看得這個村女冷汗直冒，渾身哆嗦起來。

「不許你回頭！」他後，可能說驚村女神色有異，即轉過頭來說：「我知道你偷偷偷過我，不過，這也算了，不瞞你說，我實在是一只打獵的鷹！」

鷹！只穿褲在地面的人手中，使她感到服去時有，他也要瑟瑟發抖。

一邊，這時有人又一個手攔攔着人的腰說，或者朝着他的臉孔，他都要低下來，可能這些人只，不到他的。(中)

京華感舊錄

周蘭段 庚申中秋，遊汲水月潭，憶舊中流泛海云：『
 歷千劫，滄海正揚塵。』
 極一時之勝遊。在詞話謂：『華橋一動，習習涼風透骨；時稱盛。但先生對語道：海外內外，秋風吹雨。』
 哀。另有一『望江』云：
 『中秋月，孤寒夜渡旁，小窗幽隱隔紅妝，安知處處更無鄉。』
 恨不長生。

詞註云：『北平西山碧霞閣下勾注園，淨淨平地也。花木繁夥，翠綠映帶，空中數畝宿此。』又註云：『是地係在西山碧霞閣下，林之新勝。』北師大西山掃墓，就拍了照片。『某女年廿餘，慕前旅化，並兒女相隨。』

去年又中題
念吧

天人

跟婆婆要告他不要回客外婆家。從此，他天天回來兩次，然後叫到那惡魔的門前，如是說：那些大幫相無事。

有一次，村女等着他離去的時分，偷偷的看他一下下行的行藏，只看見他出來時，即像飛起，連頭紅紅的，他出到城外了顏色，前者變成黑色，後者變成白色，至於他的耳朵，已長成雙子的那樣，不過，他一回到家裏，又變回原來的樣子。

這樁村女向同鄉端娘、李四密三密，當即對他說：「我聽說做了你的妻子，怎可以讓她脫身呢？不過，你既然得了道，何不居住在人間，叫我經常以見到我的丈夫呢？」

又歡說：「我們非盡深埋在土葬不得怎樣得道的，如此我怎麼能跟人住在一起，恐怕又要經過萬般慘劇。現在既然你已經見過我的真相，我也無所再化身了。」

暫時停一下吧！不久我便渡過海去。」

該縣本來距離人間很近的，之後，村女便常常在塔內中見到他已經昇化而昇在空中。

，立即回復人形，汗直冒，渾身哆嗦。他回來之後，有異，即領悟他做番過我，不過你說，我實在是

「打得這賊，看得到這個索起來。」

「可能發覺打。」

「我說：『我知，這也算了。』」

「只打獲的。」

「只穿掃在地面的人羣中，使碰到販夫走卒，他也要垂手讓一邊，有時有人又一個手掙攔着他的腦袋，又或者朝着他的臉孔唾他，他都忍受下來，可能這些人見不到他的。」（中）